

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

FOR DI NEGLIGENCE PA CONTROL:

CON NOS MES A PONE NOS BOU DI SUPERVISION FINANCIERO



E CARA SCONDI DI PATROCINIO: 3

**ORA VISIBILIDAD TA
PISA MAS CU E CAUSA**

**ARUBA POR SOBREVIVI
SI E NO POR ENFRENTA
BERDADNAN INCOMODO?** 4

AWE Mainta.NL 33

**WANNEER NIEMAND VERTROUWT:
DE IMPACT OP ARUBA'S BESTUUR
EN INTERNATIONALE RELATIES**



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-nl.com

+297 583-7072

For di negligencia pa control:

Con nos mes a pone nos bou di supervision financiero

TIN un berdad incomodo den e realidad financiero actual di Aruba—uno cu hopi biaha ta wordo evita of desvia. Frecuentemente, e presencia di supervision financiero externo ta wordo presenta como un perdida di autonomia, un restriccion imponi for di afo. Pero, kico si e pregunta real no ta pakico e supervision ey ta existi awe, sino pakico e tabata necesario na prome luga?

Pasobra nacionnan no ta wordo poni bou di control financiero sin motibo. Sistemanan no ta interveni ora tur cos ta funciona manera mester ta. Supervision no ta e punto di salida—e ta e resultado.

Un trayectorio diferente

Imagina un escenario diferente. Uno caminda cada gobierno a trata proyectonan no como ciclonan politico, sino como responsabilidannan nacional. Caminda infraestructura no solamente a wordo construi, sino tambe manteni. Caminda maneho no a wordo cambia pa visibilidad, sino continua pa estabilidad. Caminda planificacion a largo plaso tabata pisa mas cu ganashi politico a corto plaso.

Den e escenario ey, Aruba lo no tabata enfrentando e mesun restriccionnan cu e tin awe.

Sinembargo, e realidad tabata diferente. Proyectonan cu a cuminsa pero no a termina. Iniciativanan cu a lansa pero no a sostene. Mantencion cu a wordo posponi te ora e costonan a multiplica. Decisionnan tuma sin mira e impacto financiero a largo plaso. Cada uno di esakinan, riba su mes, por parce manehabel. Pero cu tempo, nan ta acumula.

Y acumulacion ta crea presion.

Consecuencia, no escogencia

Supervision financiero no a surgi pasobra Aruba tabata falta potencial. El a surgi pasobra consistencia, disciplina, y continuidad no tabata semper e prioridad. Ora presupuestonan ta drief, ora deficitnan ta crece, ora compromisonan ta surpasa capacidad, control externo ta bira menos un escogencia y mas un consecuencia.

Aki ta caminda e combersacion hopi biaha ta bira incomodo. Ta mas facil pa critica e presencia di supervision cu pa examina e patronchinan cu a hiba na dje. Pero sin e examen ey, e mesun patronchinan ta core riesgo di ripiti, hasta bou di supervision.

E standard cu tabata necesario pa evita e situacion aki no



tabata extraordinario. E no tabata existi innovacion of recursonan excepcional. E tabata existi algo hopi mas basico: **Haci e minimo decentemente y cu consistencia.**

- Mantene loke a wordo construi.
- Continua loke a funciona.
- Corrigi loke no a funciona.
- Planifica mas aleu di e proximo ciclo electoral.

Esakinan no ta meta ambicioso. Nan ta meta fundamental. Y toch, ora nan no wordo cumpli cu tempo, e consecuencianan ta structural.

Sostene autonomia

E pregunta, anto, no ta si Aruba merece mas autonomia awe. E pregunta ta si e condicionnan cu ta apoya e autonomia ey a wordo crea consistentemente. Pasobra autonomia no ta simplemente algo cu bo ta haya—e ta algo cu bo ta sostene.

Si decisionnan di pasado tabata wordo guia pa continuidad en bes di interrupcion, pa mantencion en bes di negligencia, pa responsabilidad en bes di ganashi a corto plaso, ta dificil pa argumenta cu e nivel actual di control financiero lo tabata necesario ainda.

Esaki no ta trata di culpa. E ta trata di claridad. Aruba no ta bou di control financiero pasobra e tabata falta opcionnan—e ta bou di control financiero pasobra, pa demasiado tempo, el a faya den uza nan.

E cara scondi di patrocinio:

Ora visibilidad ta pisa mas cu e causa



CADA bes mas compania ta presenta nan mes como socialmente comprometi. Nan ta patrocina causanan nobo, apoya iniciativanan y comunica activamente tocante nan contribucion na comunidad. Riba papel, esaki ta parece positivo. Pero tras di e generosidad visibel aki, tin un pregunta cu casi nunca ta wordo haci: ***Cuanto di e apoyo aki ta sincero, y cuanto ta puro strategia?***

E fenomeno aki hopi biaha ta wordo describi como “*moral grandstanding*” (of bromamento moral). Companianan ta haci algo bon, pero no primordialmente pa resolve e problema. Nan ta haci’e pa wordo mira como un organisacion cu ta duna, cu ta involucra, cu ta “*bon*”. E accion ta real, pero e motivacion ta mas compleho.

Strategia tras di e donacion

Tuma como ehempel patrocinio of subsidio. Hopi compania tin presupuesto pa proyectonan social, sea den deporte, cultura, bienestar of educacion. Pero internamente, e decisionnan aki raramente ta wordo tuma basa solamente riba e impacto.

Preguntanan cu hopi biaha ta pisa mas ta:

- Kico esaki ta duna nos den termino di visibilidad?
- Esaki ta cuadra cu nos imagen?
- Nos por deduci esaki di belasting?

Aki e nucleo ta biba. Ora un donacion ta duna un bentaha fiscal y na mes momento ta crea balor di mercadeo, e motivacion ta cambia. E ta bira menos un acto di compromiso y mas un decision di negoshi optimisa.

Esaki no kiermen cu tur patrocinio ta malo. Al contrario, hopi iniciativa ta existi danki na e recursonan aki. Pero e ta lanta un pregunta fundamental: ***Companionan ta yuda pasobra nan ta kere den e causa, of pasobra e ta logico den nan***

strategia?

E tension den e organisacion

Pa empleadonan den e companianan aki, esaki por crea tension. Bo ta den un organisacion cu externamente ta emiti compromiso, mientras bo sa cu internamente e escogencia pa un proyecto ta basa principalmente riba visibilidad of bentaha fiscal. E “*bon obra*” ey e ora ta sinti menos puro. Esaki ta caminda “*bromamento moral*” ta bira problematico. No pasobra nada bon ta sosode, sino pasobra e imagen ta bira mas importante cu e intencion.

Ora e enfoke cambia pa con un compania ta “*mustra*”, e riesgo ta surgi cu:

1. Problemanan real, pero menos visibel, ta haya menos apoyo.
2. Proyectonan ta wordo scogi basa riba nan balor di PR, no riba necesidad.
3. E compromiso ta keda superficial.

E prueba di berdad

Toch, e realidad tin diferente cara. Den un sistema economico caminda companianan mester haci ganashi, ta logico cu decisionnan ta tambe strategico. E pregunta anto no ta si companianan ta saca bentaha di nan donacion—nan ta haci’e casi semper. E pregunta ta si e bentaha ey ta bira e unico motibo.

Compromiso real ta cuminsa caminda visibilidad ta stop. Si un compania ta duna solamente ora tin publicidad, branding of bentaha fiscal involvi, e ora ey e no ta compromiso, sino posicionamento calcula. Impacto ta bira algo secundario. E prueba real ta simpel: ***E mesun compania ey lo a duna ainda si ningun hende tabata wak y si no tabatin nada di gana?*** Si e contesta ta “*no*”, e ora ey nunca e no tabata un donacion—sino un strategia.

Aruba por sobrevivi si e no por enfrenta berdadnan incomodo?

TUR sociedad ta conta su mes un storia. Un storia di progreso, estabilidad, y identidad. Na Aruba, e storia ey hopi biaha ta lora rond di resiliencia, exito den turismo, y un calidad di bida halto. Riba superficie, gran parti di esaki ta berdad. Pero bou di e narrativa ey tin un pregunta mas dificil: **Kico ta pasa ora e berdadnan cu ta reta e storia aki ta wordo evita continuamente?**

E asunto no ta si Aruba tin problema. Tur pais tin nan. E asunto ta si e problemanan ey ta wordo reconoci completamente—of si nan ta wordo maneha silenciosamente, suavisa, of ignora.

Berdadnan incomodo raramente ta popular. Nan ta kibra e estabilidad. Nan ta existi cambio.

Den e caso di Aruba, e berdadnan aki no ta abstracto; nan ta visibel:

- Un economia profundamente dependiente di turismo.
- Un costo di bida cu ta subiendo mas rapido cu e entrada di hopi hende.
- Presion creciente riba infraestructura y vivienda.
- Un sistema caminda accountability (responsabilidad) hopi biaha ta sinti inconsistente.

Reconoce esakinan completamente lo existi mas cu simplemente discusion—e lo existi decisionnan structural cu por lo pronto no ta popular.

Normalisacion di disfuncion

Un sociedad cu ta evita berdadnan incomodo no ta stop di funciona. Bida ta sigui. Pero den e continuidad ey, un proceso diferente ta cuminsa: **Adaptacion**



na disfuncion.

Problemanan no ta wordo mira mas como algo temporario—nan ta bira “normal”.

- Trafico ta bira “simplemente parti di bida”.
- Cas ta bira “caro tur caminda”.
- Oportunidad ta bira “ken bo conoce”.

Cada un di e afirmacionnan aki ta reduci e urgencia. Y ora e urgencia desaparece, e cambio significativo tambe ta desaparece.

E riesgo pa un isla chikito

E peligro no ta un colapso inmediato. E peligro ta algo mas slow y dificil pa detecta: **E erosion gradual di nos resiliencia.** Ora decisionnan ta wordo forma pa “comodidad” en bes di realidad, sistemanan ta bira menos flexibel y menos prepara pa shock.

Esaki ta importante pasobra e posicion di Aruba como un isla chikito ta laga poco espacio pa error. Paisnan grandi por absorbe ineficiencia. Aruba no. Cada mal uzo di recurso, cada reforma tarda, y cada advertencia ignora ta acumula mas rapido y ta dal mas duro.

Tin tambe un dimension cultural. Evita berdadnan incomodo hopi biaha ta bini di un deseo pa mantene harmonia. Den comunidanan chikito, confrontacion tin un costo social. Pero silencio tambe tin su costo; cu tempo, e ta crea un diferencia entre loke nos sa y loke nos ta bisa. Y e diferencia ey ta debilita confiansa.

Enfrenta berdadnan incomodo no kiermen pesimismo. E kiermen precision. E kiermen identifica problema trempan, compronde nan honestamente, y actua prome cu nan escala.

E alternativa no ta estabilidad—e ta stagnacion. Futuro di Aruba lo no wordo dicidi pa e reto- of desafionan cu e tin. E lo wordo dicidi pa e voluntad cu nos tin pa enfrenta nan.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Reconstruction "Fruit" Pier at Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13A-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The primary objective of this project is to rehabilitate the Fruit Pier by reconstructing the existing deck structure. The project aims to restore the structural performance and operational functionality of the pier while ensuring that the facility meets current safety and operational standards.

Through the implementation of the proposed works, the project seeks to:

- Extend the service life of the pier infrastructure.
- Improve the structural reliability and safety of the facility.
- Ensure the continued efficient operation of small-vessel activities within the harbor.
- Reduce the risk of operational disruptions caused by infrastructure deterioration.

The tender documents will be available from **March 30, 2026, up to April 02, 2026**, at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **April 02, 2026, at 4:30pm local time**.

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | Aruba Bank: 128710 | RBC: 7700000030549428

Description: TOR project nr. APA - PFAU -13A -25

For additional details of this tender, visit
<http://www.arubaports.com/reconstruction-fruit-pier-at-port-of-barcadera>
or scan this QR code.





**CUMpra 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS**

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E
MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO
COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMpra,
MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART



www.lottoaruba.com



Ken mi ta sin mi yiunan na cas?

PA añanan largo—tin biaha decadan—bida ta wordo structura rond di yiu. Nan horario, nan necesidad, nan problema, y nan crecemento. Ta un mayor no ta simplemente un rol; e ta bira un identidad. E ta defini bo rutina, prioridad, y hasta bo proposito. Despues, casi diripiente, e cas ta bira keto.

Y hunto cu e silencio ey ta bini un pregunta cu hopi hende no ta prepara p'e: **Ken mi ta awor?**

E transicion pa un “*neishi bashi*” (empty nest) hopi biaha ta wordo describi den terminonan practico: **Mas tempo, menos responsabilidad, mas libertad.** Pero emocionalmente, e ta hopi mas compleho. Pasobra loke ta disparece no ta solamente e actividad diario—e ta un parti central di con hopi hende a compronde nan mes pa añanan largo.

E espacio incomodo

Ta un mayor ta duna claridad. Semper tin algo di haci, un hende pa cuida, of un problema pa resolve. E ta crea structura y nificacion. Ora e structura ey wordo kita, loke ta keda ta espacio. Y espacio, maske hopi biaha nos ta dese'e, por ta confrontante tambe.

Pa algun hende, e prome sentimento ta perdida. No necesariamente di e relacion—e yiunan no ta disparece—sino di e proximidad, e relevancia, y e rutina. E cas cu un tempo tabata sinti yen di



bida, por sinti demasiado keto. Momentonan cu tabata yen, awor ta habri. Y den e momentonan ey, no tin un rol cla mas pa asumi.

Pero bou di e incomodidad ey tin algo mas profundo: **Un regreso na bo mes.**

Revisa e liña

E reto ta cu hopi hende a pospone nan mes pa añanan largo. Interesnan personal, ambicion, y hasta relacionnan hopi biaha a wordo poni tras di e exigencianan di cria yiu. No solamente pa obligacion, sino pa amor y necesidad. Cu tempo, e liña entre “*ken mi ta*” y “*loke mi ta haci pa otronan*” ta bira vago.

E neishi bashi ta obliga bo pa revisa e liña ey.

Esaki ta e motibo pakico e transicion por sinti desorienta. No ta trata solamente di adapta na un rutina nobo—e ta trata di reconstrui bo identidad. Y identidad no por wordo reemplasa di awe pa mañan. E ta exige reflexion, experimentacion, y hopi biaha, incomodidad.

Un oportunidad pa evoluciona

Sin e exigencianan constante di ser mayor, tin luga pa haci preguntanan diferente:

- Kico ta interesa mi awor?
- Kico mi a pone un banda cu mi kier bishita bek?
- Ki tipo di bida mi kier den e proximo fase aki?

E rol di mayor no ta disparece—e ta evoluciona. E relacion cu e yiunan ta cambia di un maneho diario pa guia, di proximidad pa conexion. Pero identidad mester expande mas aleu di e rol ey.

Pasobra maske ta mayor por tawata e centro di bida pa hopi aña, nunca e no tabata e intencion pa e ta e totalidad di dje. E silencio cu ta sigui ora yiu sali for di cas no ta simplemente ausencia. E ta espacio—espacio pa reconstrui, redefini, y redescubri.

Y e pregunta real no ta ken bo ta sin bo yiunan na cas—sino den ken bo tin e libertad pa bira awor.



MAJESTIC 297
BARBER STUDIO

Haircuts • Beard • Styling

Rococó Plaza

748 3916

majestic297brs@gmail.com

Look Sharp. Feel Majestic.

Weekly SPECIALS

27 MRT - 09 APR '26



APPLES GALA 3LBS



GRAPES BI COLOR SEEDLESS
2LB



ORANGES NAVEL 4LBS



PANAMEI SALTED POLLOCK FILET
12OZ



DIAMOND REEF SHRIMP 21/25 CPTO
1LB



KING SQUID TUBES U-10



BBQ/GRILL SEASONED
STRIPLOIN



U.S. PORK BONELESS
SIRLOIN/HAMLAPPEN



CHICKEN WINGS

*Promocion ta valido desde 27 di mrt pa 09 di apr 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Unda e liña ta?

Afirmacion propio of auto-decepcion

DEN un era domina pa e cultura di “self-help”, afirmacionnan a bira un ritual diario pa hopi hende. “Mi ta exitoso.” “Mi tin confiansa.” “Mi ta bal masha hopi.” E frasenan aki ta wordo ripiti cu e creencia cu nan por reforma nos identidad, influencia nos conducta, y finalmente cambia nos resultadonan. Pero tras di e tendencia aki, un pregunta mas profundo y incomodo ta surgi: **Na ki momento afirmacion propio ta bira auto-decepcion?**

Den su esencia, afirmacion propio no ta algo malo. Psicologia a demostra pa hopi tempo cu e forma con nos ta papia cu nos mes ta importante. Dialogo interno ta forma nos confiansa, resiliencia, y rendimento. Un persona cu ta kere cu e ta capaz, tin mas probabilidad di actua, tuma riesgo, y persisti den dificultad. Den e sentido ey, afirmacion por ta un herment poderoso pa contraresta pensamentonan negativo.

Sinembargo, e efectividad di afirmacion ta depende di un factor critico: **Aliniacion cu realidad.**

Ora creencia topa cu realidad

Ora afirmacionnan ta basa riba esfuerso, progreso, of potencial, nan ta reforsa desaroyo. Bisa “*Mi ta birando miho*” mientras bo ta trahando activamente pa mehora, ta crea un ciclo positivo entre creencia y accion. Pero ora afirmacionnan ta contradeci realidad—ora nan ta wordo uza pa reemplasa esfuerso en bes di apoy’e—nan ta cuminsa distorsiona nos percepcion.

Aki ta caminda e liña ta cuminsa disparce.

Bisa bo mes “*Mi ta exitoso*” sin tin prueba di progreso por sinti bon den e momento, pero cu tempo e por crea un desconexion entre bo creencia y bo capacidad real. Nos cerebro no ta wordo convenci asina facil door di ripiti palabra so. Ora tin un buraco entre loke bo ta bisa y loke bo ta experencia, conflicto interno ta surgi. En bes di traha confiansa, e por hiba na frustracion, duda den bo mes, of hasta evita situacionnan caminda e berdad por sali na luz.

E peligro di auto-decepcion

Auto-decepcion ta bira peligroso pasobra e ta elimina e responsabilidad (accountability). Si bo ta kere cu “*kere so*” ta basta, e ora ey e falta di resultado no ta un señal mas pa bo cambia bo conducta—e ta bira algo pa ignora of rasona pa bo mes. Crecemento ta exige feedback, y hopi biaha esey ta bini den forma di incomodidad. Afirmacionnan cu ta elimina e incomodidad aki, tambe ta elimina uno di e impulsornan mas importante pa bo mehora.

E liña entre afirmacion y decepcion no ta wordo defini pa e palabranan mes, sino pa nan funcion.

- E afirmacionnan ta apoya bo accion, of nan ta reemplas’e?
- Nan ta reconoce realidad, of nan ta purba di surpas’e?

Uza corectamente, afirmacion ta un herment pa resiliencia. E ta yuda bo persisti ora progreso ta slow. Uza robes, e ta bira un escudo contra realidad—un forma pa sinti bo miho sin bira miho.

E reto no ta pa stop di uza afirmacion, sino pa uz’e cu precision. Confiansa mester wordo construi riba evidencia, no solamente riba repeticion. Pasobra al final, e meta no ta pa convence bo mes di algo cu no ta berdad. E meta ta pa bira e persona pa kende e ta berdad.

APRIL 3, 4 & 6 | 7AM - 11AM

EASTER WEEKEND

ALL YOU CAN EAT BREAKFAST
\$40 per person

RESERVATIONS TROUGH [OPENTABLE.COM](https://opentable.com)

JOIA | **BUCATINI**
BY IBEROSTAR MARKET & CUCINA

Weekly SPECIALS

27 MRT - 09 APR '26



ROLAND JACK MACKEREL
15oz



ARO ACEITE SOYA-OLIVA MEZCLA 1L



CONTINENTAL NOODLE SOUP
3.8oz



OLD PARR WHISKEY 750ml



ROGER'S HANDCOOKED CHIPS SEA
SALT 150 GR



FAN JUICE ORANGE APPLE BANANA/
CRANBERRY 1L



FABULOSO MULTI PURPOSE CLEANER
LAVENDER 56oz



SENCE WOMEN'S SHAVING SYSTEM 18
UP TRIPLE BLADES



JELLO INST PUDDING BANANA CREAM/
LEMON 3.4oz

*Promocion ta valido desde 27 di mrt pa 09 di
apr 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Minister Gerlien Croes:

Comision di Evaluacion ta presenta evaluacion intermedio di cooperacion di reforma na Aruba

AYERA, e Comision di Evaluacion a presenta formalmente e informe final di e evaluacion intermedio di e 'Onderlinge Regeling Samenwerking bij Hervormingen' (ORSH), hunto cu e demas rapportnan di investigacion, na Prome Minister, sr. mr. Mike Eman, y na Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, sra. mr. Gerlien Croes.

E comision di evaluacion a wordo estableci abase di un decision conhunto dia 22 di september 2025 pa e paisnan involucra den Reino, cu como tarea pa prepara un informe independiente riba e funcionamiento di e cooperacion den reforma.

E evaluacion ta cubri e cooperacion entre Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda desde 2020, cu enfoke riba fortalecimiento di e resiliencia economico



y e capacidad gubernamental di e paisnan den Reino.

For di e evaluacion ta resulta cu e cooperacion durante e ultimo añanan a produci lasonan importante. Reforma nan a cuminsa, e cooperacion a wordo fortaleci y a incorpora capacidad adicional di expertonan y implementacion via e 'Tijdelijke Werkorganisatie' (TWO). Na mes momento, a constata cu hopi trayecto ainda ta den fase di implementacion y cu ta necesario mas esfuerzo pa logra consolida e resultadonan di forma duradero.

E evaluacion tambe ta enfatisa cu e paisnan ta keda primeramente responsabel pa nan propio desaroyo y reforma nan. E cooperacion den Reino mester wordo mira como un instrumento pa fortalece autonomia, entre otro door di amplia capacidad di implementacion, comparticion di conocimiento y desaroyo institucional.

Ademas, e evaluacion ta subraya e importancia di continua cu e cooperacion y ta ofrece punto concreto pa e siguiente fase. E enfoke aki ta riba priorisacion mas concreto, fortalecimiento di capacidad di implementacion y un acercamento dirigi pa realisa reforma nan di manera efectivo.

Gobierno di Aruba ta acoge e resultadonan di e comision di evaluacion y ta considera esaki como un base valioso pa, hunto cu partnernan den Reino, sigui construi riba reforma nan sostenibel. Den periodo binidero, hunto cu e partidonan involucra, lo traha riba e elaboracion adicional di e recomendacionnan.

Cu e evaluacion aki, a tuma un paso importante pa un siguiente fase di cooperacion, unda enfoke, implementacion y responsabilidad comparti ta central, cu como meta un economia resiliente y un gobierno fuerte pa Aruba. E informe final lo wordo presenta na representantenan di pueblo di tur pais rond 2 di april.



Holy Communion

Celebrate your special day
at JOIA Aruba by Iberostar
or at Tierra del Sol.

Let our events team add that special touch
to your celebration.

- Complimentary Welcome Drink
- Complimentary 2-Tier Vanilla Cake
- Children 5-12 yrs half price
- Lunch, Brunch or Dinner options starting at \$30 per person

Book Now by contacting our Weddings
& Events Manager, Ethlyn Castillo
at ebagr3@iberostar.com

**JOIA
ARUBA**
BY IBEROSTAR

**TIERRA
DEL SOL**
BY IBEROSTAR*

Weekly
SPECIALS

27 MRT - 09 APR '26

Per Item

f79.99

Normal Price



Per Item

f64.99

Special Price

JAPPY SINGLE HANDLE KITCHEN FAUCET CHROME

Per Item

f729.99

Normal Price



Per Item

f599.99

Special Price

CHAR-BROIL AMERICAN GOURMET CLASSIC
SERIES BLACK LP GAS BBQ GRILL w/3-BURNER

Per Set

f94.69

Normal Price



Per Set

f75.00

Special Price

B PEOPLE BABY CHANGING MAT WITH
POCKETS

Per Item

f71.39

Normal Price



Per Item

f55.00

Special Price

B PEOPLE BABY HOODED TOWEL

Per Item

f369.99

Normal Price



Per Item

f239.99

Special Price

COLEMAN SUNDOME TENT NAVY-BLUE
4-PERSON 9x7-FT

Per Item

f39.99

Normal Price



Per Item

f30.99

Special Price

CHAR-BROIL AMERICAN
MEAT SHREDDERS

Per Item

f24.99

Normal Price



Per Item

f19.99

Special Price

UNDERBODY PROTECTION
AEROSOL COATING 500ml

Per Item

f10.99

Normal Price



Per Item

f8.99

Special Price

42A PVC ADHESIVE 50ml

Per Roll

f24.99

Normal Price



Per Roll

f19.99

Special Price

SOUDAL 44A CONTACT ADHESIVE
NEOPRENE LIQUID 750ml

SUPER
Do it Center. Do it Center.

*Promocion ta valido desde 27 di mrt pa 09 di apr 2026 y tanten cu tin den stock.

Fundacion Epilepsia Aruba a celebra 'Purple Day' cu exito na scol Paso pa Futuro

ARUBA a bisti color biña riba 26 di maart, na ocasion di celebracion di 'Purple Day', dia internacional dedica na conscientisacion tocante epilepsia y mustra sosten na tur esnan cu ta biba cu e condicion aki. Fundacion Epilepsia Aruba, a organisa un programa special na scol Paso pa Futuro (PpF), unda no solamente a celebra 'Purple Day', pero tambe a comparti informacion importante na e muchanan, docentenan y personal di scol.

Durante e siman di 23 pa 27 di maart Fundacion Epilepsia (SEA) a tuma un paso importante pa educa scol y comunidad di Aruba tocante e topico di epilepsia. Riba dialuna 22 di maart SEA tawata invita den e programa Nos Mainta. Diamars SEA tawata na scol PpF pa comparti informacion riba epilepsia na e docentenan. E topico tawata con pa reconoce un atake di epilepsia (seizure), e posibel causa, y kico pa haci (y kico no pa haci) ora un mucha tin un atake. Riba diaranson 24 Maart, informacion a wordo comparti cu e muchanan den un forma mas simpel y adapta na nan edad unda e tema tawata pa nan compronde kico ta epilepsia y pa nan no tene miedo.



Diahuebs, durante e celebracion di 'Purple Day', e programa a inclui presencia di Minister di Salud Mervin Wyatt-Ras, kende a mustra su sosten y interes den conscientisacion tocante epilepsia. Muchanan di e scol a impresiona tur hende cu un bunita obra teatral relaciona cu e tema di epilepsia, mustrando nan comprondemento y empatia.

Maryla Solognier, Vice Presidente di Fundacion

M A R E A

Easter Sunday ✨

BRUNCH

APRIL 5, 2026 | 11AM TO 3PM

All you can eat \$79
one plate at a time

15% OFF FOR LOCALS

JOIA
BY IBEROSTAR

Add all you can drink mimosas \$35
Reservations trough [opentable.com](https://www.opentable.com)

Easter SUNDAY

ALL YOU CAN EAT BREAKFAST

APRIL 5 | 7AM - 12PM

\$50 per person

RESERVATIONS TROUGH [OPENTABLE.COM](https://opentable.com)

JOIA
BY IBEROSTAR

BUCATINI
MARKET & CUCINA



Epilepsia Aruba, a tuma palabra hunto cu Jasmin Wever-Wever, PR di e fundacion y mama di un mucha cu epilepsia cu ta un estudiante na Paso pa Futuro. Durante nan discurso, nan a comparti experencianan real y a pone enfasis riba e importancia di apoyo, comprendemento y bon comunicacion



na scol y den comunidad.

Durante un momento emocional, Jasmin Wever a dedica un poema na su yiu Carrick, sigui pa presentacion di un video caminda Carrick mes ta confirma cu e ta biba cu epilepsia, loke a causa un impacto grandi riba tur esnan presente.

Na final e muchanan a disfruta hunto di un momento dushi y alegre, cu 'cupcakes', chocomel, oatmeal cookies y appel. Tur esaki a wordo generosamente patrocina pa Bright Bakery, Compra NV., Ricardo y Lucia Wever, Casa Vieja y Subway.

Fundacion Epilepsia ta expresa un danki di curason na tur sponsor pa nan generosidad y sosten. Un danki special tambe na famia di Carrick, Karel y Danila Wever, Janice Wever-Kelly y Gregory Wever pa e decoracion cu blaas, y naturalmente na scol Paso pa Futuro pa nan disonibilidad den haci e celebracion aki posibel. Tur mucha a haci un trabou excelente y a mustra cu educacion y conscientisacion ta cuminsa na un edad hoben.

E meta di Fundacion Epilepsia Aruba ta pa durante henter e aña sigui comparti informacion, crea mas conscientisacion y kibra stigma rond di epilepsia. Door di educacion, nos por crea un comunidad mas comprensivo, unda tur mucha por sinti sigur y sosteni y nunca nan so.

Pa mas informacion, comunidad por sigui Fundacion Epilepsia Aruba riba red social, of por tuma contacto cu Margarita na 593-5806, cu Maryla na 594-5362 of via arubapurple@gmail.com

Hunto nos por crea mas comprendemento.... Hunto nos por kibra e stigma....Bo no ta bo so!



April 5, 2026

Easter Sunday Brunch

Easter Sunday Brunch a-la-carte | From 11am to 3pm
15% OFF FOR LOCALS

For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242
tdsba1@iberostar.com | Opentable.com/thebirdie
Tierradelsol.com



The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT



M A R E A

EASTER WEEKEND

APRIL 3, 4 & 6
11AM TO 3PM

15% OFF FOR LOCALS

All you can eat Brunch \$69

Add all you can drink mimosas \$35

Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)

Surplus fiscal impulsa door di un economia creciente

BANCO Central di Aruba (BCA) a publica e “Economic Outlook” di mas recien pa e sector fiscal. E publicacion aki ta contene pronosticonan di finansa di gobierno riba termino corto (2025-2026) y termino mediano (2027-2029).

Den e prome mita di 2025, Gobierno di Aruba (GoA) a registra un surplus fiscal cu a sobrepasa esun di e mesun periodo di 2024. Entradanan halto di impuesto tabata e contribuyente principal, mientras cu entradanan no relata na impuesto mas abou y gastonan mas halto a limita e mehoracion general den e balansa fiscal. Na final di e prome mita di 2025, e proporcion di debe y GDP calcula pa GoA a yega na 67,0%, cual ta menos cu e 68,6% calcula na final di 2024.

Pa 2025 den su totalidad, e pronostico pa finanzas publico ta estima cu GoA lo registra un surplus fiscal mas grandi compara cu 2024. BCA ta anticipa cu e mehoracion aki lo wordo sosteni door di un economia creciente como resultado di e desaroyo den turismo cu ta sigui fuerte, aunke esaki ta moderando. E proyeccion aki ta asumi cu demanda turistico y domes-

tico lo fortalece crecimiento den entradanan di impuesto, mientras reforma den impuesto riba entrada y accijns riba gasolin mas abou lo limita e efecto aki.

Mientras tanto, BCA ta premira cu impuesto riba entrada y ganashi, impuesto riba mercancia y impuesto riba benta (BBO) lo ta e impulsanan principal di entradanan di impuesto mas halto. Den e parti di gasto, BCA tambe ta anticipa un aumento den 2025. Gastonan di personal mas halto parcialmente debi na e indexering di 5,7%, hunto cu gastonan mas halto pa mercancia y servicio y inversionnan di capital probablemente lo empuha e aumento den gasto. Pagonan di interes mas abou como resultado di reduccion den debe publico lo duna cierto alivio den e parti di gasto.

Durante e periodo di pronostico 2026-2029, BCA ta proyecta un expansion continuo di e surplus fiscal. BCA ta anticipa cu entradanan di gobierno lo subi, reflehando pa gran parti entradanan di impuesto mas halto a consecuencia di un economia cu ta creciendo. Tambe ta spera cu gastonan lo expande, esaki ta pa gran parti debi na inversion mas halto.

E proyeccion aki ta refleha un escenario basico y consecuentemente ta suheto na un mescla di riesgonan domestico y internacional. Un crecimiento economico mas abou cu proyecta, shocknan externo incluyendo tensionnan geopolitico relaciona cu e guerra comercial andando y tensionnan actual entre Merca y Venezuela, cambionan den condicionnan financiero externo, gastonan relaciona cu seguridad social y retraso den proyecto di inversion por impacta e resultadonan di e pronostico di finansa publico.

Pa e publicacion completo por bishita www.cbaruba.org



CAT ONLY STERILIZATION CLINIC

APRIL 15 – 17

Protecting Aruba's Cats — One Surgery at a Time






FREE SPAY & NEUTER CLINIC FOR CATS

One Love Foundation, Stimami Sterilisami, Nine Lives Aruba, & Veterinary Specialty Hospital are partnering to reduce feline overpopulation in Aruba.

- ✓ Prevents unwanted litters
- ✓ Reduces roaming & fighting
- ✓ Lowers disease transmission
- ✓ Saves lives



BE PART OF THE SOLUTION!
SPAY. NEUTER. PROTECT.
 For a safer future for Aruba's cats.



E DIFERENCIA DEN NOTICIA



Team di AWEMainta ta participa

AWEMainta su **orarionan**
en conexion cu dianan di fiesta binidero di Pasco Grandi

Pasco Grandi

3 te cu 6 di april 2026

Ultimo dia di publicacion ta **2 di april 2026**

Proximo publicacion ta bira **7 di april 2026**

- Por favor tene cuenta cu tur comunicado y aviso **mester** t'aden **promé cu 5pm**, despues di e ora menciona, e aviso y/of comunicado lo sali den e siguiente publicacion.
- Pa aviso riba social media lo ta available ariba dianan cu no tin corant

*Pa medio di esaki Team AWEMainta
kier desea pueblo y nos fiel sigui donan un
Feliz Pasco Grandi*

CEO di BlackRock ta adverti:

Petroleo na \$150 por provoca un recesion global

E economia mundial un bes mas ta enfrentando e menasa di un shock energetico. Larry Fink, hefe di BlackRock, a adverti cu si e prijs di petroleo yega \$150 pa bari, esaki por pusha mundo den un “*recesion fuerte*”. Su palabranan ta bini den un momento di tensionnan halto den Medio Oriente cu ya caba ta interumpi e fluho di energia y ta sacudi e mercadonan financiero.

Den centro di e preocupacion ta e Strait of Hormuz, un paso estrecho caminda mas o menos un di cinco parti di e suministro di petroleo mundial ta pasa. E conflicto reciente a limita e movicion di tankeronan, creando un shock di suministro cu a causa hopi volatilidad. Maske petroleo “*Brent*” tabata rond di \$94 pa bari memey di siman, e riesgo pa mas escalacion ta keda halto.

E peliger di stagflation

E advertencia di Fink ta basa riba historia: **Hopi biaha subidan den prijs di petroleo a precede crisisnan economico grandi, manera esun di añanan ‘70 of e colapso di 2008.** Un subida sostenibel pa \$150 lo aumenta e costonan di transporte, fabrica, y energia globalmente—alimentando inflacion y na mes momento frenando e crecimiento economico. E combinacion aki, conoci como “*stagflation*”, ta hopi dificil pa tecniconan di maneho economico controla.

E impacto lo no ta igual pa tur hende. Segun Fink, e poblacionnan cu menos entrada lo sufri mas. Prijsnan mas halto di cuminda y combustibel lo debilita e poder di compra y



lo pone presion riba economia fragil, specialmente den regionnan cu ta depende hopi di importacion, manera Caribe y partinan di Europa.

Respuesta internacional y riesgo structural

Institucionnan global ya ta riba alerta. Fatih Birol, di e Agencia Internacional di Energia, a describi e situacion como un “*menasa serio p’e seguridad energetico*”. E agencia a indica cu nan ta prepara pa uza reservanan strategico si e interrupcionnan bira pio.

Maske tabatin un caida cortico den prijs—rond di 4%—despues di reportenan di un propuesta di pas di Merca, e incertidumbre ta keda halto. Fink a subraya cu hasta si yega na un acuerdo, e riesgonan structural por persisti. Posicion di Iran den e region ta nifica cu nan tin e capacidad pa influencia e fluho di petroleo, locual por mantene e prijs riba \$100 pa bari pa añanan largo.

Implicacionnan macroeconomico

Banconan Central, cu ya ta luchando cu inflacion post-pandemia y interes halto, por enfrenta presion nobo. Subi e interes mas ainda pa combati inflacion energetico por haci e contraccion economico mas profundo, mientras cu baha e interes por laga inflacion sali for di man.

P’e mundo di negoshi, e panorama ta mesun dificil. Industrianan cu ta uza hopi energia—for di aviacion te logistica—lo mira nan margen di ganashi bira chikito. E preocupacion mas grandi ta cu esaki no ta djis un subida temporal, sino un cambio structural caminda geopolitica y fragilidad economico ta crusa otro.

E advertencia di Fink ta un señal di riesgo sistémico: Si petroleo keda na e nivelnan ey, e consecuencianan lo bay hopi mas aleu di e mercado di energia, potencialmente provocando un caida economico sincronisa rond di mundo.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

South East Asia ta optando pa energia nuclear den medio di e “surge” di AI

SOUTH East Asia ta drentando un fase nobo den su strategia energetico, uno cu ta wordo forma no solamente pa crecemento economico, sino p’e expansion rapido di inteligencia artificial (AI). Mientras e demanda pa electricidad ta subi—impulsa p’e aumento di “data centers” pa AI—paisnan den e region ta reconsiderando seriamente energia nuclear como un solucion a largo plaso.

Segun proyectonan di e Agencia Internacional di Energia, e consumo global di electricidad door di data centers, AI, y infraestructura digital por representa entre 4.5% y 10% di e demanda total di energia pa aña 2050. Pa South East Asia, esaki ta un reto y un oportunidad pa reduci emisionnan.

Pakico nuclear awor?

Historicamente, e region aki no a opera plantanan nuclear. Paisnan manera Indonesia, Vietnam, y Filipinas a explora e opcionnan aki den pasado, pero miedonan pa seguridad, costo halto, y preocupacion politico a causa retraso of cancelacion. Awor esey ta cambiando.

E crecemento explosivo di tecnologia di AI mester di hopi power di computacion y un conexion constante. Diferente na fuentenan renobabel manera solo y biento, energia nuclear ta ofrece electricidad stabiel di “baseload”, locual ta haci’e hopi atractivo pa infrastructuranan intensivo manera e “hyperscale data centers”.

Plannan cu ta bolbe na bida

Varios pais den e region ta re-evaluando nan opcionnan energetico:

- **Vietnam:** Ta bolbe considera plannan nuclear cu antes a wordo para.
- **Indonesia:** A duna señal di interes den desaroya “small modular reactors” (SMRs), un tecnologia nobo cu ta priminti costonan mas abou y miho seguridad.
- **Filipinas:** Ta bishitando atrobe e proyecto controversial di e Planta Nuclear di Bataan como parti di un strategia pa independencia energetico.

Desafionan y e futuro digital

Aunke e caminda pa dilanti ta keda complica debi na e costo financiero y e percepcion publico—specialmente den paisnan cu tin riesgo di temblor y tifon—e presion ta subiendo. E economia digital di Asia Sur-Este ta expandiendo rapido, y sin un “backbone” di energia confiabel, e region ta core e riesgo di keda atras den e careda tecnologico global.



E exito di e transicion aki den e proximo decadanan lo depende riba e balansa entre innovacion y seguridad, inversion y regulacion, y crecemento cu sostenibilidad. Energia nuclear, cu antes tabata un tema sensitivo, awor ta surgi atrobe como un actor fuerte pa alimenta e futuro di e region.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

UN ta declara esclavitud como e ‘crimen mas grave contra humanidad’

Pero kico ta sigui?

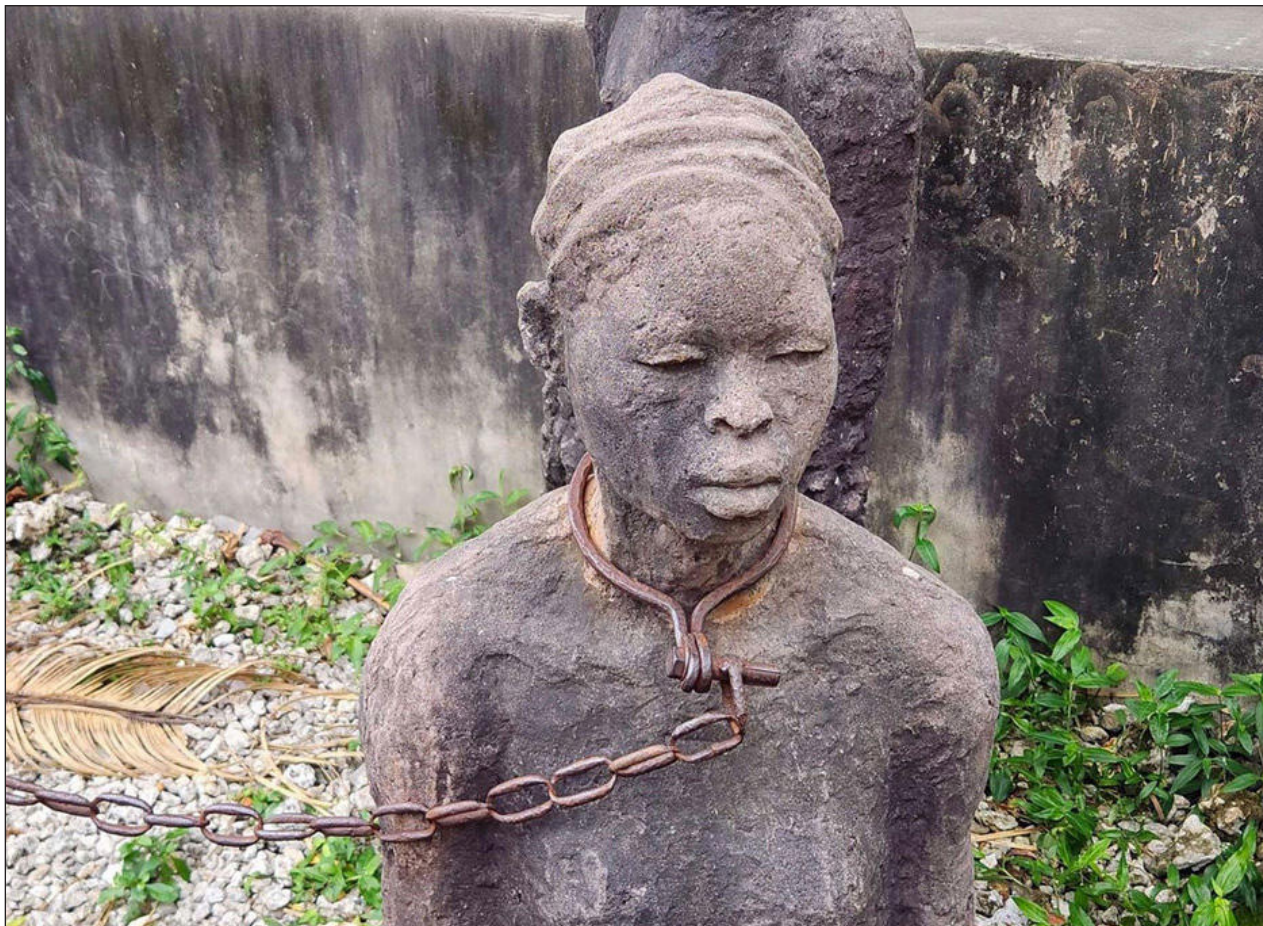
ASAMBLEA General di Nacionnan Uni a manda un señal global fuerte door di declara oficialmente e trafico di esclavo transatlantico como e “*crimen mas grave contra humanidad*.” E resolucion, lidera pa Ghana y apoya pa 123 pais, ta representa un reconocimiento moral y politico mayor. Pero mas aleu di e simbolismo, un pregunta critico ta surgi: **Kico ta e consecuencianan real?**

E resolucion no ta vinculante, locual ta nifica cu paisnan no ta legalmente obliga na actua, a pesar di e yamadan pa disculpa formal, compensacion financiero, y e regreso di artefactonan cultural horta. Toch, su nificacion no mester wordo subestima. Den terminonan diplomatico, e ta habri porta pa algo cu pa hopi tempo tabata wordo considera politicamente sensitivo: **Discusionnan formal riba husticia reparatorio.**

E historia tras di e reconocimiento

E cifranan tras di e reconocimiento aki ta innegabel. Un calculacion di 12.5 miyon di Africano a wordo forsamente transporta crusando e Atlantico durante cuater siglo. E fundeshi economico di hopi potencia Occidental a wordo construi, den gran parti, riba e sistema aki di trabou forsa. Na mes momento, hopi ex-colonia ta sigui lucha cu desigualdad structural y debenan halto—condicionnan hopi biaha describi como forman moderno di influencia neo-colonial.

E resolucion aki ta busca pa conecta e puntonan ey. E no ta solamente tocante reconoce historia, sino tambe reconoce su consecuencianan cu ta dura te awe. Esaki ta marca un cambio significativo: **For di inhusticia di pasado pa respon-**



sabilidad di presente.

Resistencia y e precedente legal

Sinembargo, tin resistencia cla. Paisnan manera Estados Unidos, Argentina, y Israel a vota contra e medida. **Nan argumento ta strategico:** “*Clasifica*” crimennan contra humanidad por crea complicacionnan legal y politico, y habri porta pa reparacion por trece consecuencianan financiero y diplomatico impredecibel. E preocupacion mas profundo ta e precedente: **Si esclavitud hiba na reclamo pa compensacion, kico ta sigi despues?**

Tres dimension di consecuencia

P’e partidariannan, esaki no ta un riesgo legal sino un coreccion moral.

E consecuencianan real probablemente lo desaroya den tres dimension:

1. Diplomáticamente: Paisnan por enfrenta presion pa pidi disculpa formal na nivel di estado dentro di un

marco multilateral.

2. Económicamente: Maske compensacion directo na escala grandi ta parece poco probabel pa awor, por surgi forman nobo di politica “*reparatorio*,” manera fondonan di inversion special, pordon di debe, y programanan di educacion.

3. Culturalmente: E yamada pa e restitution di artefactonan por accelera. Museonan Europeo cu tin miles di obheto adkiri durante periodo colonial por enfrenta presion pa debilbe nan na nan pais di origen.

E resolucion no ta cambia mundo den un solo anochi, pero e ta cambia e combersacion global. Loke antes tabata un debate marginal, awor ta birando un tema central internacional. E pregunta no ta mas si lo tin consecuencia, sino te con leu nacionnan ta dispuesto pa bay ora cu e responsabilidad moral dal contra e realidad politico y economico.

Cargonan di narco-terrorismo:

E alcance completo di e caso di Merca contra Maduro

ESTADOS Unidos a presenta cargonan formal contra e lider Venezolano Nicolás Maduro pa un serie amplio di delitonan criminal, posicionando e den centro di un di e procesonan hudicial mas compleho den derecho internacional moderno. E caso, cu ta den man di e Distrito Sur di New York, ta basa riba acusacionnan cu a cuminsa na 2020 pero cu a evoluciona den nan strategia.

Den curason di e cargonan tin e acusacion di “*narco-terrorismo*”, un concepto legal uza pa fiscalnan Mericano pa liga trafico di droga cu actividadnan cu ta menasa e seguridad nacional. Segun e acusacion, Maduro y varios socio cerca a conspira pa mas di dos decada pa facilita e envio di cantidadnan grandi di cocaina pa Estados Unidos, cu e meta di destabilisa e pais.

E cuater cargonan principal

E acusacion formal ta structura rond di cuater punto clave:

1. Conspiracion pa comete narco-terrorismo.
2. Conspiracion pa importa cocaina.
3. Posesion di fusilnan automatico y aparatonan destructivo.
4. Conspiracion pa posee e armanan ey. Cada un di e cargonan aki tin penanan severo, incluyendo e posibilidad di prizon pa bida largo.

E caso ta inclui tambe otro acusadonan manera su casa, Cilia Flores, su yiu Nicolás Maduro Guerra, y figuranan manera Diosdado Cabello. Fiscalnan ta argumenta cu nan a forma aliansa cu gruponan arma manera FARC y ELN pa facilita e rutan di droga entre Colombia y Venezuela.

Cambionan den e strategia legal

Un detaye importante ta cu e fiscalnan a cambia nan argumentacion. Antes nan tabata describi e “*Cartel de los Soles*” como un organisacion centralisa dirigi pa Maduro, pero awor nan ta describi’é como un red los di faboritismo den e elite militar y politico. Esaki ta parce un intento pa haci e caso mas creibel den corte. Ademá, a nota cu no tin cargonan liga na fentanyl, ya cu informenan di inteligencia a indica cu Venezuela no ta un productor significativo di e droga aki, a diferencia di loke algun retorica politico tabata sugeri anteriormente.

Defensa y desafionan hudicial

Maduro a rechasa tur acusacion categoricamente. Durante su prome aparicion den corte despues di su captura na januari 2026, el a describi su mes como un “*presidente secuestra*” y un “*prizonero di guerra*”. Su ekipo di abogado lo cuestiona e legalidad di su captura, e hurisdiccion di e cortenan Mericano, e inmunidad di un hefe di estado.

Analistanan ta señala cu e caso tin hopi reto. Gran parti di e



prueba ta depende di testimonio di testigonan cu ta colaborando cu husticia a cambio di reduccion di nan mesun sentencia, locual ta lanta pregunta riba nan confiabilidad. Historicamente, casonan asina ta hopi raro, comparabel solamente cu esun di Manuel Noriega (Panama, 1989) y Juan Orlando Hernández (Honduras, 2024).

E caso aki ta bay mas aleu di e sala di corte; e ta toca e politica exterior di U.S., e tensionnan riba petroleo, y e influencia regional. Sea cu e caso termina den un condena of un colapso, e lo establece un precedente historico riba con ta pidi cuenta na lidernan mundial den un mundo cada bes mas interconnecta.



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

TEAMARU ta cla pa bay na “A OTRO NIVEL” na Panama2026

COA cu Reunion di Despedida p'e IV Weganan Suramericano di Hubentud 2026

FALTANDO apenas 15 dia pa inicio di e “IV Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026” p'e delegacion di TEAMARU, a tene e Reunion di Despedida den presencia di tur federacion, entrenador, atletanan y nan famia. E reunion aki ta un momento di celebracion, unda ta reconoce e atletanan cu a logra di obtene e oportunidad di bay e Wegananan y representa no solamente Comité Olimpico Arubano (COA), si nos nos dushi isla di Aruba. Banda di esaki, ta comparti tur informacion importante manera estadia, dianan di biahe y e calendario competitivo.

Cada delegacion tin un hefe di mision, y pa Panama2026 lo conta cu Jonathan Wever pa lidera e grupo hunto cu e ekipo di COA cu lo t'ey pa asisti e diferente deportenan cu lo bay participa pa Aruba. P'e Weganan aki, TEAMARU ta conta cu participacion di 6 diferente deporte: **Natacion, triatlon, atletismo, taekwondo, gimnasia artistica y pa prome biaha ahedres lo forma parti di e delegacion.** Un total di 13 atleta y un total di 27 miembro lo forma parti di e delegacion di TEAMARU.

COA ta sumamento feliz pa mira e grupo di hoben cu gran mayoria lo participa un evento di e nivel aki pa prome biaha y asina ta haci conoci di cerca cu e mundo Olimpico. Di parti di COA ta desea tur hopi exito y cu Aruba logra briya fuerte durante e IV Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026.





Regreso di Sonics?

Plannan di expansion di NBA ta ganando momentum

E National Basketball Association (NBA) a tuma un paso significativo pa expansion, ora cu doñonan di team a aproba e exploracion pa agrega franquicianan nobo—poniendo Las Vegas y Seattle den centro di e combersacion.

Maske no tin un decision final ainda, e aprobacion aki ta señala un cambio cla den e strategia a largo plaso di e liga. Expansion, cu antes tabata wordo mira cu cautela, awor ta bek riba mesa mientras NBA ta busca pa probecha di e ganashinan halto, crecimiento global, y e demanda grandi pa deporte en vivo.

Seattle y Las Vegas: Historia contra futuro

Seattle ta representa un “*asunto pendiente*” p’e liga. E ciudad a perde su franquicia, e Seattle SuperSonics, na 2008 ora cu e team a muda pa Oklahoma City. Desde e tempo ey, tabatin presion constante di fanaticonan y inversionistanan pa trece NBA bek. Seattle ya tin e infraestructura cla, incluyendo e Climate Pledge Arena renoba, locual ta hacie un di e candidatonan mas fuerte.

Di otro banda, **Las Vegas** ta representa e strategia di futuro di NBA. Antes e no tabata wordo mira como un ciudad pa deporte profesional, pero e exito di e Golden Knights (NHL) y e Raiders (NFL) a demostra cu e mercado ta hopi viabel. NBA ya a test e awa eyan cu e Summer League, cu semper ta atrae hopi publico y atencion di media.

E negoshi tras di e expansion

Desde un punto di bista di negoshi,



expansion ta trata di optimisa entrada. Frankicianan nobo por nifica cuotanan di expansion cu por surpasa \$2 bion pa cada team, inyectando capital significativo den e liga. Ademas, drenta mercadonan nobo ta aumenta e alcance di transmision y oportunidadnan di patrocinio.

Sinembargo, expansion ta trece complexidad tambe:

- E ta “dilui” e talento over di e liga, locual por afecta e balansa competitivo.
- E ta keda exige ahustenan den e schedule, conferencianan, y e formato di playoff.

E factor di tempo

NBA ta negociando actualmente un

contract nobo p’e derechonan di media, cu ta balora na decenas di bion di dollar. Ta wordo spera cu e liga lo finalisa e acuerdonan aki prome cu oficialisa e expansion, p’asina segura e valor maximo p’e franquicianan nobo.

Comisario Adam Silver a enfatisa anteriormente cu expansion ta “*inevitabel*,” basta cu e condicionnan economico ta corecto. P’e fanaticonan, specialmente na Seattle, e regreso di e Sonics lo no ta simplemente un expansion—e lo ta un restauracion di nan historia. P’e liga, e ta un movecion calcula. Expansion no ta un cuestion di “*si*” mas, sino di “*ki ora y unda*.” Y tur señal ta apunta na Seattle y Las Vegas como e faboritonan den e proximo evolucion di NBA.

Tom Brady a considera regreso na NFL

Pero reglanan di e liga ta stroba e “comeback”



N'E edad di 48 aña, Tom Brady a revela cu el a considera seriamente un regreso na e National Football League (NFL)—pero finalmente el a conclui cu e liga “*no tabata gusta e idea ey masha.*” E motibo no ta fisico, ni competitivo. E ta structural.

Brady, considera pa hopi como e miho “*quarterback*” den historia di NFL, a retira despues di e temporada di 2022 cu un carera cu a inclui shete titulo di Super Bowl y varios premio MVP. Toch, hasta den retiro, e idea di un regreso a keda den su mente—te ora su rol nobo pafo di campo a haci esaki casi imposibel.

E conflicto di interes

E complicacion principal ta biba den su participacion como doño minoritario di e team Las Vegas Raiders. Brady recientemente a bira parti di e grupo di doño, un movecion cu ta cambia su relacion cu e liga fundamentalmente. Bao di reglanan di NFL, doñonan di team—hasta esnan minoritario—ta suheto na structuranan di gobernacion estricto cu ta preveni conflicto di interes. Hunga mientras bo tin propiedad den un frankicia lo lanta preocupacionnan serio riba e integridad di e deporte.

Den terminonan practico, Brady lo mester a sea bende su parti den e team of nabega excepcionnan sin precedente den e maneho di e liga—tur dos escenario cu masha poco probabilidad di haya aprobacion di e otro doñonan di team. Manera Brady mes a reconoce, e liga no tabata habri pa

flexibilisa su reglanan, cerando e porta efectivamente riba cualkier regreso real.

Di competido pa socio

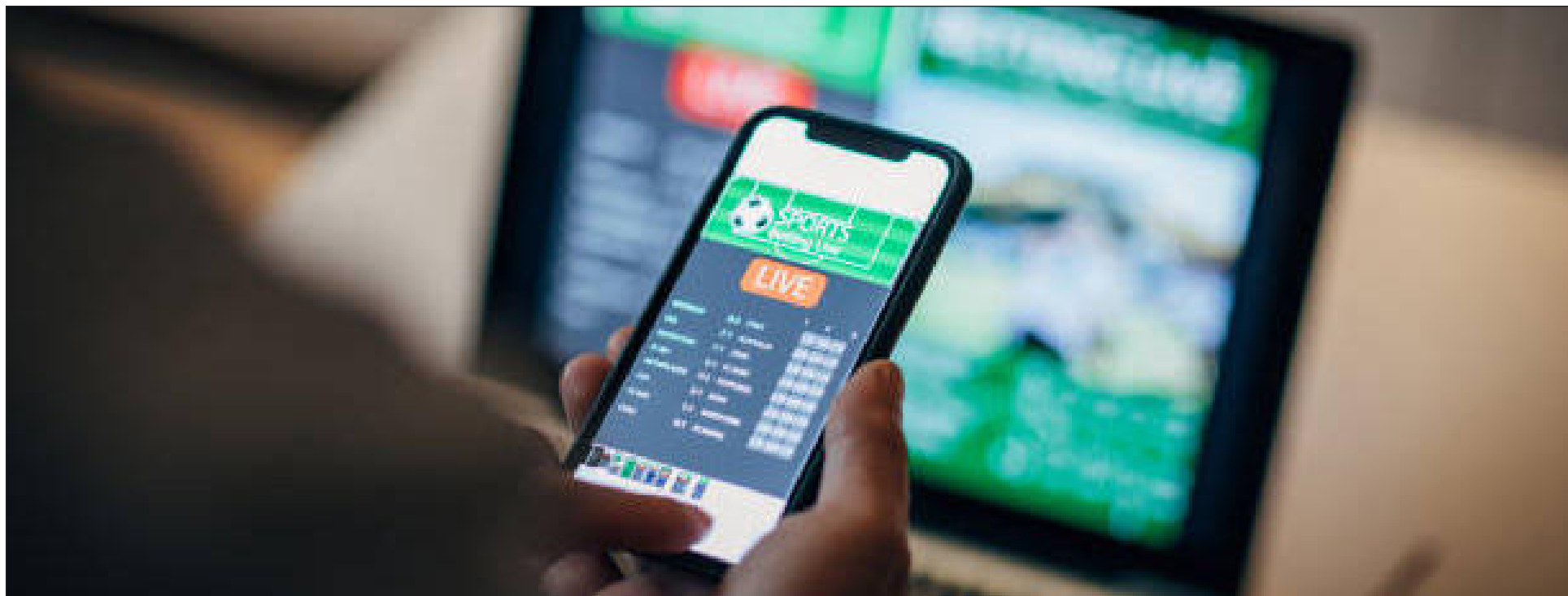
E situacion aki ta resalta un interseccion unico entre e legado di un atleta y e evolucion di negoshi. Brady no ta simplemente un ex-hungado mas; awor e ta parti di e ecosistema di propiedad di e liga. E cambio ey ta bin cu privilegio—pero tambe cu limitacion.

Desde un punto di bista competitivo, e idea di Brady bolbiendo na e edad di 48 lo tabata algo extraordinario. El a lidera e liga den “*passing yards*” te na 2021 y a keda un quarterback di nivel halto te den su mita di 40 aña. Sinembargo, e NFL moderno ta mas rapido y fisicamente exigente cu nunca, locual lo a haci cualkier regreso na e edad ey un reto enorme.

Toch, e barera real nunca tabata e rendimiento. E tabata e gobernacion. NFL ta regula e separacion entre hungado y doño hopi stret pa evita cuestionnan riba husticia competitivo y influencia interno.

A pesar di e speculacion, Brady a laga cla cu e ta na paz cu caminda e ta para aworaki. El a describi su mes como “*hopi feliz retira,*” indicando cu maske el a explora e idea di bolbe, esaki no ta riba mesa mas. Su focus awor ta riba su carera despues di deporte, expandiendo su presencia den media y su negoshinan, posicionando su mes como un figura a largo plaso den e deporte—pero ya no riba e campo di wega.

“Boom” global di betmento ta alimenta crisis di adiccion na weganan di placa



E aumento global den betnan deportivo ta redefiniendo e panorama di entretenimento y finansa—pero tras di e bionnan den ganashi, tin un crisis di salud publico cu ta creciendo. Mientras betmento ta birando mas accesibel, mas normalisa, y mas agresivamente promociona, e dañonan liga na “*gambling*” ta subiendo den tur continente.

E cifranan ta conta un storia cla. E ganashi global di weganan di placa a supera \$643 bion na 2025 y ta sigui crece rapido, impulsa pa plataformanan online y apps di betmento riba celular. Na Estados Unidos so, betnan deportivo anual a explota di menos cu \$5 bion prome cu 2018 pa rond di \$150 bion awe.

Consecuencianan di e crecimiento

Pero e crecimiento aki bin cu consecuencia. Investigacionnan reciente ta muestra cu problemanan di adiccion ta aumentando hunto cu e participacion. Globalmente, entre 1% y 6% di e poblacion ta sufri di adiccion na weganan di placa. Segun Organizacion Mundial di Salud (WHO), rond di 5.5% di hende muhe y casi 12% di hende homber ta experencia algun nivel di daño liga na betmento.

E situacion ta escalando rapido den diferente region:

- **Africa:** Gobiernonan ta subiendo belasting riba companianan di betmento debi na e aumento den casonan di adiccion.
- **India:** Dokternan ta adverti pa un crisis di salud mental bou di hobennan cu ta perde sumanan grandi di placa online.
- **Estados Unidos:** Estudionan ta muestra cu miyones di hende ya ta luchando cu desordennan di betmento, specialmente

studentenan di scol halto y universidad.

E impacto financiero y peligro digital

E impacto financiero tambe ta alarmante. Un estudio di e Federal Reserve a haya cu personanan cu ta bet riba deporte tin mas probabilidad di keda atras cu nan fianza y pagonan di credit card. Den promedio, un betdo ta deposita mas di \$1,300 pa aña—placa cu hopi biaha ta bini di nan cuenta di spaar of hasta di debe.

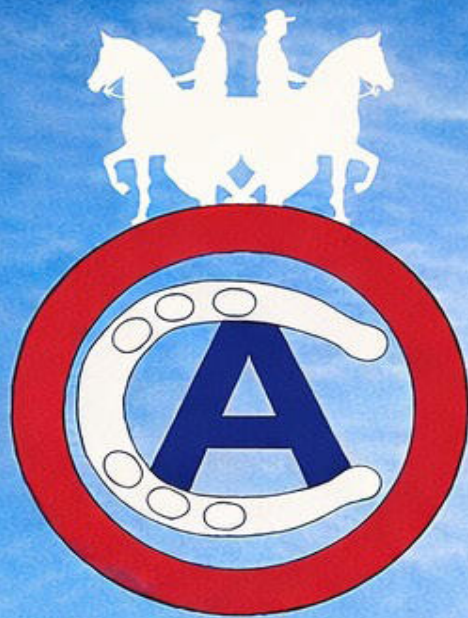
Loke ta haci e betmento deportivo moderno extra peligroso ta su accesibilidad:

1. E ta sosode riba smartphone 24/7.
2. Algoritmonan ta personalisa e ofertanan pa cada usuario.
3. Betnan ta wordo hinca den e experencia di wak deporte en vivo via propaganda constante.

Hobennan na riesgo

Hende homber hoben ta e grupo mas vulnerabel. Investigacion ta indica cu te cu 10% di hombernan entre 18 pa 30 aña ta muestra señalnan di problema cu betmento—mas cu tres biaha e cifra di e poblacion general. E exposicion continuo na propaganda y e forma di “*hunga*” (gamification) di e betnan ta e motibonan principal tras di e tendencia aki.

E percepcion publico ta cuminsa cambia. Na Estados Unidos, 43% di e adultonan awor ta bisa cu legalisacion di betmento deportivo ta malo pa sociedad. Expertonan ta describi e situacion aki no como un efecto secundario di crecimiento, sino como un problema structural cu ta recorda crisisnan di salud publico den pasado liga na otro substancianan.



ORGANIZACION CABALLISTA ARUBANO FERIA DI HIMNO Y BANDERA 2026

*Celebrando nos Bandera y Himno
Nacional di Aruba*

FECHANAN DI EVENTO

 **28 Maart 2026 | 5PM**
Cabaynan den tur modalidad

 **29 Maart 2026 | 4PM**
Jinetes y Amazonas

 **Lugar: Villa Floralina**
Juez Oficial: Mirta de La Cruz

Aruba Dushi Tera

Den honor di nos Himno Nacional
“Aruba Dushi Tera”
y nos Bandera cu ta simbolo di
Orguyo, Union y Libertad.

“Bo Escudo y Bandera ta Orguyo di nos tur”



Pa reserva mesa:
+297 594 7580

Entrada: Gratis!
Bar y Cushina lo ta bon surti

Temporada di campamento ta cla pa inicia

Menos permiso y hende campando e aña aki pero KPA si ta prepara

CUERPO Policial Aruba ta cla pa cu e temporada di campamento. Diadomingo 29 maart 2026 e temporada di campamento ta cuminsa te cu diadomingo 12 april 2026. Un temporada cu ta hopi gusta pa nos comunidad. Desde januari 2026 por a cuminsa haci peticion pa cu campamento te cu luna di maart.

E aña aki tin un total di 203 permiso otorga pa campamento na unda lo tin mas o menos 3800 hende campando riba nos isla. Compara cu aña 2025 ta 13 permiso menos y 305 hende menos campando e aña aki.

Den diferente districto polis a tene un encuentro cu e personanan cu a haci peticion pa cu e temporada di campamento. Polis hunto cu diferente stakeholders a informa e campistanan di tur e reglanan y rekisito pa cu campamento.

Cuerpo Policial Aruba ta recorda tur campista pa tene bo mes na e reglanan, laga e luga limpi, corda riba esnan campando rond di bo tambe pa loke ta tocamento di musica duro, percursu pa bo tin e permiso na un luga visibel pa ora polis pasa controla.

Mester tene cuenta cu no mag di haci BBQ riba santo blanco na nos beachnan, na otro parti solamente por pero cu un b.b.q. pit di gas. No mag di corta ningun mata den e area cu bo ta campando y si bo tin muchanan ta campa percursu pa cuida nan, hopi wowo riba nan y sunblock pa cu e solo fuerte!

NO blokia e camindanan necesario.

Cuerpo Policial Aruba lo keda haci su controlnan debido y ta desea tur hende bon temporada di campamento.



Yora, hari of grita auxilio?

COMO e Poeta di y pa pueblo, nos ta sinti

Ora nos capta comentarionan aki aya riba caya

Nos ta sinti p'esnan cu ta sinti pa cu nos educacion

Cu a studia pa duna les na scol y yuda cu e formacion

Di nos muchanan cu awendia no sa kico nan kier

Ni kico of ken nan ta

Cosnan cu no ta marcha bon tur ora

Ora cu esnan na top mes cu man na cabes

Pero tin biaha ta laga slip memey di dede cosnan cu ta bay robes

Muchanan cu ta cambia di klas pa motibo di nan edad subiendo

Y no pa tur e materia duna cu nan no por a capta

Pasobra pa un motibo of otro no ta duna atencion den klas

No por sinta keto, no ta participa, ta inkieto y ta ferfela

Y esaki no ta solamente pa motibo di e idioma papia

Nan atencion ta tur caminda menos na scol pa inspira

Meneer y juffrouwnan cu ta fuerte den nan sapato

Ta logra salba algun di nan for di e caida den un buraco

Nan ta lucha y bringa e actitudnan mahos y fei sla

Danki Dios cu no ta tur scol na Aruba ta bataya

Tin maestro y maestranan ta duna tur locual nan por

Pa purba di logra cu e hobennan por tin mas respet y mas amor

Respet pa nan mes refleha den e respet pa otro rond di nan

Hobennan cu ta wordo hiba scol pero no ta drenta klas

No tin cu nes, no ta preocupa, no ta bay scol pa un siman

Ta un generacion complica cu no kier sigui desaroya

Nan ta tranca nan mes, talbes situacionnan dificil na cas

E appel putri cu hopi biaha ta contagia casi full un klas

Si bo no ta fuertemente den bo sapatonan para

Tin un tempo pa tur cos den bida, un tempo tambe pa studia y siña

Un ofishi, un profesion, un cu por duna bo entrada pa bo biba

Of e generacion aki ta castigando nan mayornan y culpa nan

Y no kier sali f'ey cas, para riba nan mesun pia un dia den futuro

Tin cu ta siña gaña sam sam cu nan mayornan

Nan no sa cu bida sa ta duro? Cu no tur cos ta cay fei shelo

Tin cu ta hasta bende nan curpa a cambio di un celular moderno

Oh, nos horeanan no kier a sigui tende y scucha

Ta manera chispanan biniendo di fierno

Nos no por hari pa cosnan asina, no ta nada pret

Di berdad no ta tur hende tin un consenshi ?

Nos ta sinti un duele pa tur cu ta traha den e veld di educacion

Nos ta desea boso cada un hopi forsa, positivismo y bendicion

Cuida boso mesun salud prome cu tur cos, boso keda den un bon balans

Bira un meneer of juffrouw di scol awendia ta manera carga un krans

Muchanan muhe cu cumpli 12 of ta 13 aña cu ta haya flor na scol

Di e mama cu un carchi cu ta bisa "Bo ta muhe grandi



Y awor bo por haci kico cu bo kier cu bo bida y cu bo curpa"

Tin bruhamiento kico ta ser liber den felicidad di berdad

Tin malcomprendemento entre hubentud cu nan mal compor-tacion

Hopi no por mas sin e pida cos cu yama celular den nan man

No tin bista fiho mas pa nada cu ta sosode rond di nan

Nan ta inkieto, nan no ta saluda, nan ta rabia masha lihe, nan ta infeliz

Nan no ta demostra respet pa maestro of maestranan

Pasobra nan edad di 18 aña ta proclama esey enforsa pa ley

Nan kier tin rason tur ora, nan kier haci loke nan kier

Y p'esaki hasta ta haya bek up di mayornan y autoridad

Bo kier hari, pero bo no por, bo curason ta sufri pa nan

Pasobra con nan lo por tin un pida papel den man mañan

Pa para riba nan mesun pia of cu chens grandi di termina den Kia

Un comunidad cu tecnologia hopi avansa bayendo perdi

Hobennan cu no por ni skirbi nan nomber cu un potlood of pen mas

Hobennan cu no sa cu 100 florin menos 75 florin ta 25 florin

F'ey cabes, haci tur cos riba e celular cu a bira nan rosea

Hobennan cu no por pensa mas pa nan mes

Kico anto tin na nan cabes?

Tin tur sorto di comision y fundacion riba papel y of den practica

Ta cumbini mayornan hiba nan yiunan aki aya

Ki suerte e yiunan di trahadonan di Meta Day care center tawata tin

Pa a ricibi educacion den tradicion, norma y balornan

Hopi di nos sa, cu, nos por bisa, cu tin mas bon cu malo eyfonan

Ohala e bonnan inspira e malonan pa stop cu nan mal actitud

Y sinti e cambio den mente alma y curason

Pasobra cu Hesus den bo bida, tur cos lo ta bon

Lo sigui tin ups and downs, lo sigui tin situacionnan fastioso

Pero bo lo comprende bida miho y bo lo sinti bo feliz di berdad

Y bo lo acepta cu no ta tur hende ta igual den nan forma di ta

Pero cu felicidad ta supera frustracion y duna bo paz di berdad

Hubentud, nos ta stima boso, boso por miho!!

Ruthy 'Lady Ruth'


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Parlamentario John Hart di AVP:

Iregularidad serio den pago di FASE y actividad ilegal mester bin dilanti lo mas pronto posibel

PARLAMENTARIO di AVP, John Hart, ta haci un yamada firme pa reflexion y accion responsabel den Parlamento di Aruba despues di a haci un analisis profundo di e cuenta anual 2020 di Algemene Rekenkamer di Aruba (ARA), cu ta muestra varios irregularidad significativo, decision ilegal y deficiencia structural den e maneho financiero durante e periodo di Gabinete Wever-Croes.

Segun Sr. Hart, e rol di Algemene Rekenkamer como organo independiente ta fundamental pa garantiza cu fondonan publico ta aneha conforme ley, cu transparencia y cu responsabilidad. E rapport di ARA, segun e parlamentario, no solamente ta documenta irregularidadnan, sino tambe ta lanta preguntanan serio tocante gobernacion, control financiero y respet pa normanan legal den e maneho di fondonan di pueblo.

“E rapport di Algemene Rekenkamer ta muestra claramente cu durante aña 2020, casi 43 milyon florin di yudansa den marco di FASE a wordo paga sin un base legal. Esaki ta representa un violacion grave di regulacionnan financiero y ta obliga nos como parlamento pa analisa e echo aki cu seriedad y responsabilidad,” Sr. Hart a declara.

Riba pagina 80 di e rapport, ARA ta describi varios irregularidad durante e proceso di aplicacion, evaluacion y pago di e programa FASE. Entre otro, e rapport ta indica cu e responsabilidad pa ehecuta e pagonan inicialmente tabata bou di Departamento di Asuntonan Social (DAS), pero despues e maneho a wordo transferi pa Departamento di Finansa (DF) pa ehecuta pagonan via e sistema di payroll. Sinembargo, segun e hallazgonan di ARA, e cambionan den procedemento no a wordo registra formalmente, creando un situacion unda controlnan interno no tabata suficiente pa preveni pagonan dobel of erornan administrativo.

Ademas, e rapport ta señala cu Departamento di Asuntonan Social no tabatin un procedura skirbi pa pagonan cash na beneficiario cu no tabatin un cuenta bancario, un deficiencia cu por pone en riesgo transparencia y verificacion di fondonan publico.

“Den un estado di derecho serio, respet pa ley y pa regulacionnan financiero no ta opcion, sino obligacion. Cuando tin indicacion di irregularidadnan asina, e responsabilidad di Parlamento ta pa investiga, discuti y saca conclusionnan



riba base di echo y evidencia,” Sr. Hart a enfatisa.

E parlamentario a indica cu e rapport di ARA tambe ta menciona irregularidad den actividadnan ilegal relaciona cu prestamonan cu Aruba a cera, incluyendo prestamonan internacional y emision di obligatieleningen, tema cu merece igualmente un evaluacion institucional serio.

Sr. Hart ta enfatisa cu e yamada aki no ta un cuestion di politica partidista, sino di responsabilidad publico y respet pa principio di bon gobernacion. *“Transparencia, responsabilidad y respet pa ley ta fundamento di confianza publico. Pueblo di Aruba tin derecho di sa con nan fondonan a wordo maneha y si proceduranan legal a wordo sigui,”* e parlamentario a declara.

Den cuadro di fortalecimiento di control democratico y disciplina financiero, Sr. Hart ta solicita formalmente na Presidente di Parlamento pa convoca un reunion riba e tema aki, pa asina Parlamento di Aruba por evalua e hallazgonan di Algemene Rekenkamer y duna direccion claro riba e siguiente pasonan necesario.

“Parlamento ta e foro constitucional unda e tipo di asunto aki mester wordo trata. No pa crea division, sino pa garantiza responsabilidad, transparencia y confianza den nos institucionnan,” asina e parlamentario ta conclui.

Transparencia den nombramento na WEB:

MEP ta pidi clarificacion riba cumplimiento cu good corporate governance

FRACCION di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) den Parlamento a haci pregunta na e minister encarga cu energia tocante e recien nombracion di un director nobo na Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB).

Den e preguntanan, e fraccion ta pidi clarificacion si e nombracion a tuma luga conforme e reglanan di good corporate governance cu ta aplicabel pa companianan di gobierno. Segun e principionan aki, posiconnan di e nivel aki mester wordo habri pa un procedura di solicitacion habri y publico, pa asina garantisa transparencia, igualdad di oportunidad y seleccion di e candidato cu e miho cualificacionnan.

Fraccion di MEP ta considera cu e reglanan di good corporate governance ta hopi importante, pasobra nan ta garantisa un maneho transparente y responsabel di companianan publico. Companianan manera WEB ta pertenece na comunidad di Aruba, y pa e motibo ey e proceduranan di nombramento mester ta cla, transparente y basa riba cualificacion y merito.



Cu e preguntanan na e minister, e fraccion ta busca pa haya claridad si a sigui e procedura corecto di solicitacion habri, ki tempo esaki a tuma luga, cua tabata e exigencianan di e funcion, y cuanto otro candidato a aplica pa e posicion.

MEP ta enfatisa cu mester respeta e principionan di good corporate governance, pasobra esaki ta esencial pa mantene confianza di pueblo den gobierno y den maneho di companianan publico. Transparencia y bon gobernacion ta keda puntanan central pa un gobernacion responsabel.

Lider di Fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes:

Ora parlamento no por reuni, democracia ta perde

Presidente Marlon Sneek ta bayendo riba un caminda peligroso pa nos democracia

CU hopi preocupacion y tristesa mi a tuma nota cu e Presidente di Parlamento Marlon Sneek ta sigui nenga pa yama un reunion di Parlamento tocante ley di Reino HOFA, a pesar di un peticion formal di 9 miembro di Parlamento. Esaki no ta un asunto politico normal. Esaki ta yega te den e curason di nos democracia.

Ta hopi preocupante cu e Presidente ta sconde su decision tras di e lidernan di fraccion di Futuro, Ruthlin Lindor, y di AVP, Jennifer Arends-Reyes, cu lo a laga sa cu nan lo no atende e reunion ey. Pero nos mester ta cla: e responsabilidad no ta di e fraccionnan. E responsabilidad ta di e Presidente di Parlamento. E puesto cu e tin ta exige independencia, curashi

y respet pa nos Constitucion y pa e Reglamento di Orden di Parlamento.

Ningun Presidente di Parlamento por pone su mes riba e ley, riba e Reglamento di Orden of riba e Constitucion di Aruba. Parlamento ta e institucion mas halto di nos democracia, y ningun persona su decision personal por stroba Parlamento di reuni y haci su trabou.

Laga nos ta cla cu pueblo di Aruba: Esaki ta un caminda peligroso. Ora regla no ta wordo sigui, ora minoria no ta wordo scucha, ora Parlamento no por reuni, nos democracia ta bira debil. Y ora democracia bira debil, tur hende ta perde.

Mi a manda un carta pa sr. Marlon Sneek, den cual mi a haci un yamada serio na e Presidente di Parlamento pa e cumpli cu su deber, respeta e Reglamento di Orden, y yama e reunion dentro di 30 dia, manera mester ta segun ley. No pa un partido, no pa un gobierno, no pa un oposicion, pero pa Aruba y pa nos democracia.

Democracia no ta di un persona. Democracia ta di pueblo.



NOW PLAYING



Project Hail Mary

Science teacher Ryland Grace wakes up on a spaceship with no recollection of who he is or how he got there. As his memory slowly returns, he soon discovers he must solve the riddle behind a mysterious substance that's causing the sun to die out. As details of the mission unravel, he calls on his scientific training and sheer ingenuity -- but he may not have to do it alone.



They Will Kill You

A woman answers a cryptic ad for a housekeeping job at a luxurious yet foreboding New York City high-rise. Upon arrival, she discovers residents have vanished without a trace for decades, fuelling whispers of a satanic cult lurking in the shadows.



Dhurandhar Revenge

Hamza Ali Mazari pursues Major Iqbal to dismantle Pakistan's crime system. As his mission unfolds, his past reveals a transformative history that shaped his relentless drive for justice.



Dilwale Dulhania Le Jayenge

Raj and Simran meet during a trip across Europe and the two fall in love. However, when Raj learns that Simran is already promised to another, he follows her to India to win her and her father over.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

WANNEER NIEMAND VERTROUWT:

DE IMPACT OP ARUBA'S BESTUUR EN INTERNATIONALE RELATIES



Wanneer niemand vertrouwt:

De impact op Aruba's bestuur en internationale relaties

HET politieke landschap in Aruba wordt al jaren gekenmerkt door een terugkerend patroon van wederzijds wantrouwen. De twee grootste partijen, MEP en AVP, uiten regelmatig scherpe kritiek op elkaars financieel en bestuurlijk beleid. Opvallend daarbij is dat deze kritiek in grote lijnen vaak overeenkomt: ***Beide partijen verwijten de ander gebrekkig financieel beheer, onvoldoende transparantie en het maken van keuzes die het land op lange termijn zouden schaden.***

Deze dynamiek is niet nieuw, maar lijkt zich bij elke verkiezingscyclus te herhalen. Wanneer de ene partij regeert, wijst de oppositie op vermeende tekortkomingen; bij een machtswissel draaien de rollen om en wordt vergelijkbare kritiek vanuit de andere kant geuit. Dit wederkerige patroon draagt bij aan een politiek klimaat waarin het vertrouwen niet zozeer verschuift, maar structureel onder druk blijft staan.

Naast deze twee dominante partijen is er echter een derde groep die steeds relevanter wordt. Dit betreft kiezers die zich niet vertegenwoordigd voelen door zowel MEP als AVP. Deze groep, die in omvang significant is, kiest er vaak voor om op kleinere partijen te stemmen of helemaal niet deel te nemen aan verkiezingen. Het gevolg is een verdere versnippering van het politieke landschap, waarbij coalitievorming complexer wordt en bestuurlijke stabiliteit minder vanzelfsprekend is.

Deze ontwikkeling heeft niet alleen interne gevolgen. Ook op internationaal niveau speelt vertrouwen een belangrijke rol, met name in de relatie tussen Aruba en Nederland binnen het Koninkrijk. Externe partijen kijken minder naar politieke retoriek en meer naar de consistentie van beleid en de betrouwbaarheid van instituties over langere tijd.

Wanneer politieke partijen elkaar structureel bekritisieren op fundamentele punten zoals financieel beheer, ontstaat het beeld dat beleid sterk afhankelijk is van wie op dat moment regeert. Dit kan vragen oproepen over de duurzaamheid van genomen beslissingen en de mate waarin afspraken op lange termijn worden nagekomen.

Voor landen en instellingen die betrokken zijn bij toezicht of



samenwerking, zoals op financieel gebied, is stabiliteit een kernfactor. Het gaat daarbij niet alleen om de prestaties van één regering, maar om de vraag of er continuïteit bestaat over meerdere bestuursperiodes heen. In een context waarin politieke tegenstellingen scherp blijven en beleid regelmatig ter discussie wordt gesteld, kan dit vertrouwen onder druk komen te staan.

Tegelijkertijd weerspiegelt het groeiende wantrouwen onder kiezers een bredere maatschappelijke ontwikkeling. Burgers worden kritischer, zoeken alternatieven en stellen hogere eisen aan transparantie en resultaten. Dit biedt enerzijds ruimte voor nieuwe politieke initiatieven, maar stelt anderzijds ook hogere eisen aan het functioneren van het bestaande systeem.

De centrale uitdaging voor Aruba ligt daarmee niet uitsluitend bij individuele partijen, maar bij het versterken van het vertrouwen in het systeem als geheel. Consistent beleid, duidelijke communicatie en meetbare resultaten kunnen daarbij bijdragen aan het herstellen van vertrouwen, zowel intern als extern.

In een tijd waarin politieke overtuiging steeds vaker plaatsmaakt voor scepsis, wordt de vraag niet alleen wie er regeert, maar vooral hoe duurzaam en betrouwbaar dat bestuur is.

Verdwijvende zekerheid:

Hoe sterk staat de Arubaanse middenklasse nog

DE term “*middle class squeeze*” wordt wereldwijd steeds vaker gebruikt om een groeiend probleem te beschrijven: **Een middenklasse die ogenschijnlijk stabiel is, maar in werkelijkheid steeds minder financiële ruimte overhoudt.** De vraag is of dit fenomeen ook op Aruba zichtbaar is—of dat het hier een overdreven narratief is.

Op het eerste gezicht lijkt de Arubaanse middenklasse relatief solide. Werkgelegenheid is grotendeels stabiel, zeker in sectoren zoals toerisme, overheid en dienstverlening. Veel huishoudens beschikken over een vast inkomen, een woning en een auto—klassieke indicatoren van economische zekerheid.

Maar onder de oppervlakte ontstaat een ander beeld.

De kosten van levensonderhoud op Aruba behoren al jaren tot de hoogste in de regio. Volgens regionale vergelijkingen ligt het prijsniveau van basisproducten en diensten structureel hoger dan in veel Latijns-Amerikaanse landen, terwijl de inkomensgroei relatief beperkt blijft. Dit creëert een stille druk: **Inkomens stijgen, maar uitgaven stijgen sneller.**

Voorop drie vlakken wordt deze druk zichtbaar.

Ten eerste zijn er **de woonlasten**. De prijzen van koopwoningen en huur zijn de afgelopen jaren sterk gestegen, mede door schaarste aan bouwgrond, stijgende bouwkosten en vraag vanuit zowel lokale als buitenlandse kopers. Voor jonge professionals wordt het steeds moeilijker om zelfstandig een woning te financieren zonder langdurige schulden.

Ten tweede zijn er **de dagelijkse kosten**. Boodschappen, energie en transport drukken zwaar op het budget. Omdat Aruba grotendeels afhankelijk is van import, zijn prijzen gevoelig voor internationale schommelingen. Tegelijkertijd worden prijsdalingen in grondstoffen of productie zelden volledig doorgegeven aan de consument.

Ten derde is er **de levensstijl-inflatie**. Wat vroeger als luxe werd gezien—zoals uit eten gaan, reizen of particuliere zorg—wordt nu vaak als standaard ervaren binnen de middenklasse. Dit verhoogt de financiële druk, zelfs bij stabiele inkomens.



Het resultaat is geen directe armoede, maar een gevoel van permanente financiële spanning. Huishoudens kunnen hun vaste lasten betalen, maar hebben minder ruimte om te sparen, te investeren of onverwachte kosten op te vangen. Dit is precies wat economen bedoelen met een “squeeze”: **Niet dat de middenklasse verdwijnt, maar dat haar bewegingsruimte krimpt.**

Toch is het beeld niet volledig eenduidig.

Aruba kent ook factoren die de druk deels verzachten. Het sociale vangnet, de relatief lage werkloosheid en de sterke rol van familieverbanden bieden stabiliteit die in andere landen ontbreekt. Bovendien profiteren bepaalde groepen van economische groei in het toerisme en aanverwante sectoren.

De kernvraag is daarom niet of de middle class squeeze bestaat—maar hoe zichtbaar en structureel deze is.

Voor beleidsmakers ligt hier een duidelijke uitdaging. Zonder gerichte maatregelen op het gebied van woningmarkt, prijsontwikkeling en inkomensgroei kan de druk op de middenklasse verder toenemen. En dat heeft bredere gevolgen: **De middenklasse vormt immers de ruggengraat van consumptie, belastinginkomsten en sociale stabiliteit.**

Wat zich op Aruba aftekent, is geen plotselinge crisis, maar een geleidelijke verschuiving.

Een middenklasse die nog overeind staat—maar steeds minder ruimte heeft om vooruit te bewegen.

Conformiteit of Kritiek:

Wat loont echt in Aruba's samenleving?

IN elke samenleving bestaat een spanningsveld tussen conformiteit en kritisch denken. Ook op Aruba is die balans zichtbaar—en vaak bepalend voor wie vooruitkomt en wie niet.

Conformiteit betekent niet per definitie zwakte. In organisaties en overheidsstructuren zorgt het voor stabiliteit, voorspelbaarheid en snelheid in besluitvorming. Mensen die zich aanpassen aan bestaande normen en hiërarchieën worden vaak gezien als betrouwbaar, loyaal en “*makkelijk om mee te werken*”. In veel gevallen leidt dat tot kansen: **Promoties, langdurige contracten en toegang tot netwerken.**

Kritisch denken daarentegen vraagt om iets anders. Het vereist dat bestaande aannames worden bevraagd, dat beslissingen worden geanalyseerd en dat er ruimte is voor tegenspraak. In theorie wordt dit gezien als een kernkwaliteit van moderne samenlevingen—een voorwaarde voor innovatie, goed bestuur en duurzame groei.

De praktijk is complexer.

In kleinere samenlevingen, zoals Aruba, spelen sociale dynamieken een grotere rol. Professionele en persoonlijke netwerken overlappen vaak, waardoor kritiek sneller als persoonlijk wordt ervaren. Het gevolg is dat mensen die zich kritisch uitspreken, soms worden gezien als lastig, onruststokers of niet loyaal aan de groep.

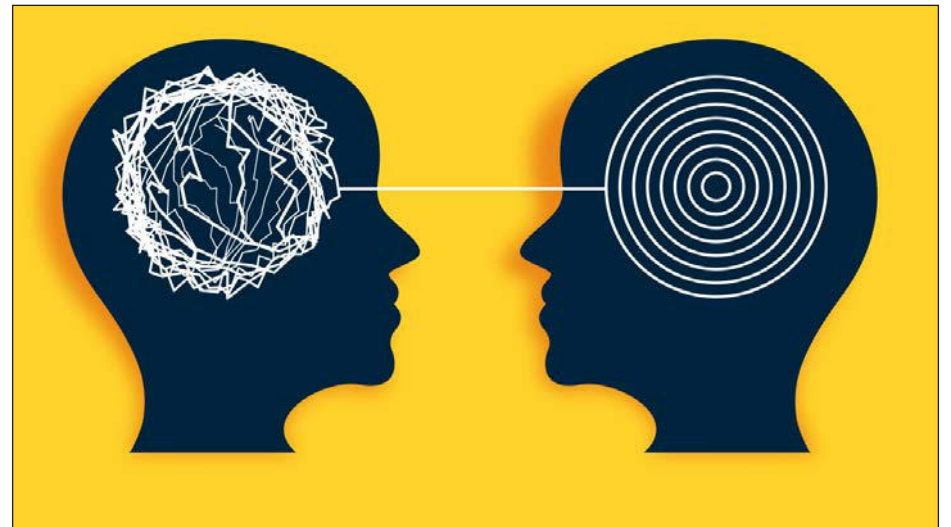
Dat heeft concrete gevolgen.

Binnen organisaties kan conform gedrag sneller worden beloond dan inhoudelijke scherpste. Besluiten worden vaak genomen binnen bestaande kaders, en afwijkende meningen krijgen niet altijd dezelfde ruimte—zelfs wanneer ze inhoudelijk sterk zijn. Dit creëert een omgeving waarin mensen leren dat het veiliger is om mee te bewegen dan om tegen te spreken.

Maar die dynamiek heeft een prijs.

Wanneer conformiteit structureel wordt beloond boven kritisch denken, ontstaat het risico van stilstand. Innovatie vertraagt, fouten blijven langer onopgemerkt en beleid wordt minder robuust. Zonder interne tegenspraak ontbreekt een belangrijke controlemechanisme—zowel in de publieke als private sector.

Tegelijkertijd is het beeld niet zwart-wit.



Er is een groeiende groep professionals, ondernemers en jonge leiders die juist waarde hecht aan onafhankelijk denken. In sectoren zoals technologie, consultancy en ondernemerschap wordt kritisch vermogen steeds vaker gezien als een onderscheidende kwaliteit. Ook binnen het onderwijs groeit de aandacht voor vaardigheden zoals analyse, debat en probleemoplossend denken.

De vraag is dus niet of kritisch denken bestaat op Aruba—maar of het consistent wordt beloond.

Daar ligt de kern van het probleem.

Zolang succes in belangrijke mate afhankelijk blijft van sociale aansluiting en hiërarchische acceptatie, zal conformiteit een sterke positie behouden. Maar naarmate de economie complexer wordt en internationale standaarden belangrijker worden, groeit de noodzaak voor een cultuur waarin kritisch denken niet alleen wordt getolereerd, maar actief wordt gestimuleerd.

Voor individuen betekent dit een voortdurende afweging.

Wanneer pas je je aan om vooruit te komen?

En wanneer neem je het risico om tegen de stroom in te gaan?

Voor de samenleving als geheel is de inzet hoger.

Want uiteindelijk bepaalt het antwoord op die vraag niet alleen individuele carrières, maar ook de kwaliteit van besluitvorming, innovatie en bestuur.

En misschien is dat de echte test:

Niet of we kritisch kunnen denken—maar of we het ook durven te belonen.

Aardappelcrisis in Europa:

Overproductie treft boeren hard

DE Europese aardappelmarkt bevindt zich in een ongekennde crisis. Wat ooit een stabiele en voorspelbare sector was, is nu veranderd in een markt waarin telers moeten betalen om hun product kwijt te raken. De prijs van voeraardappelen is recent onder de nul gezakt, met noteringen tussen de -1 en -2 euro per 100 kilo—een situatie die de economische logica volledig op zijn kop zet.

De oorzaak ligt in een klassieke, maar extreme marktdynamiek: *Te veel aanbod en te weinig vraag.*

In de afgelopen twee jaar hebben boeren in landen als Nederland, België, Duitsland en Frankrijk hun productie fors opgevoerd. Aardappelen bleven lange tijd een relatief zekere keuze binnen de landbouw, mede door stabiele vraag vanuit de voedselindustrie. Maar die zekerheid is nu verdwenen.

De cijfers spreken voor zich. In Nederland werd in 2025 ongeveer 4,2 miljoen ton consumptieaardappelen geoogst—bijna 900.000 ton meer dan het jaar daarvoor. Ondanks alternatieve afzetkanalen blijft er een overschot van 500.000 tot 600.000 ton. In België loopt dat op tot ongeveer 800.000 ton, terwijl Frankrijk en Duitsland elk rond de 1 miljoen ton overschot zitten.

Maar productie is slechts één kant van het verhaal.

De vraag naar aardappelen is tegelijkertijd verzwakt. Internationale factoren spelen hierin een cruciale rol. Toenemende concurrentie uit Azië, importheffingen vanuit de Verenigde Staten en een zwakkere dollar hebben de exportpositie van Europese aardappelen onder druk gezet. Daarnaast is de vraag vanuit grote afnemers, zoals fastfoodketens, minder sterk dan verwacht.

Het resultaat is een structureel overschot dat de markt volledig heeft doen instorten.

Toch merkt de consument hier weinig van. De prijs van friet of andere aardappelproducten in de supermarkt blijft grotendeels stabiel. Dit onderstreept een hardnekkig probleem binnen de voedselketen: **Prijzdalingen aan de bron worden zelden volledig doorgegeven aan de eindgebruiker.**

Voor boeren is de realiteit echter keihard.

Steeds vaker worden aardappelen afgezet tegen verlies,



verwerkt tot veevoer, gebruikt voor vergisting of omgezet in zetmeel. In sommige gevallen worden partijen zelfs vernietigd om verdere marktverstoring te voorkomen. Tegelijkertijd stijgen de kosten—vooral transport en opslag—waardoor het financieel steeds minder aantrekkelijk wordt om aardappelen langer te bewaren.

Opslag, ooit een strategisch voordeel van het product, is nu een risico.

Zonder zicht op prijsherstel kiezen telers ervoor om hun voorraden sneller af te bouwen. Koelinstallaties laten draaien kost geld, en als de markt geen verbetering laat zien, wordt wachten een verliesgevende strategie.

In België worden inmiddels promotiecampagnes opgezet om de consumptie te stimuleren. Frankrijk onderzoekt gecontroleerde vernietiging om gezondheidsrisico's te beperken. Nederland daarentegen heeft het probleem wel erkend, maar concrete maatregelen blijven voorlopig uit.

Wat zich hier afspeelt, gaat verder dan een tijdelijke dip.

Het is een signaal dat de Europese landbouw kwetsbaar blijft voor schommelingen in de wereldmarkt. Zonder betere afstemming tussen productie en vraag, en zonder structurele hervormingen in de keten, dreigt deze crisis zich in de toekomst te herhalen.

Voor nu is de conclusie pijnlijk eenvoudig:

In Europa zijn aardappelen niet langer een bron van inkomen—maar een kostenpost geworden.

Lerarentekort in Nederland:

Structureel probleem, geen tijdelijke crisis

HET lerarentekort in Nederland is geen toekomstig probleem—het is al realiteit. In het basisonderwijs, het voortgezet onderwijs en zelfs in het mbo kampen scholen met een groeiend tekort aan personeel. Klassen worden samengevoegd, lessen vallen uit en scholen grijpen naar noodoplossingen die de kwaliteit van het onderwijs onder druk zetten.

Wat het probleem complex maakt, is dat het niet simpelweg gaat om te weinig nieuwe leraren.

Het echte probleem zit in de combinatie van structurele uitstroom en beperkte instroom. Elk jaar verlaten duizenden leraren het onderwijs, vaak al binnen de eerste vijf jaar. Tegelijkertijd blijft het aantal studenten dat kiest voor de lerarenopleiding achter. Dit creëert een systeem waarin tekorten zichzelf versterken.

De oorzaken zijn inmiddels breed bekend.

Werkdruk is een van de belangrijkste factoren. Leraren besteden niet alleen tijd aan lesgeven, maar ook aan administratie, oudercommunicatie, rapportages en organisatorische taken. Vooral in het basisonderwijs, waar de druk al jaren hoog is, leidt dit tot overbelasting en uitval.

Daarnaast speelt de aantrekkelijkheid van het beroep een rol.

Hoewel salarissen de afgelopen jaren zijn verbeterd, blijft het onderwijs concurreren met sectoren die meer flexibiliteit, hogere inkomens en minder werkdruk bieden. Voor veel hoogopgeleiden is het onderwijs daardoor niet de eerste keuze, ondanks het maatschappelijke belang.

Er is ook sprake van een regionale ongelijkheid.

In grote steden zoals Amsterdam, Rotterdam en Den Haag zijn de tekorten het grootst. Scholen in deze gebieden hebben moeite om vacatures te vullen, terwijl de complexiteit van de klas—denk aan taalachterstanden en sociale problematiek—juist daar hoger ligt. Dit vergroot de druk op de leraren die er wél werken.

De Nederlandse overheid heeft verschillende maatregelen genomen om het probleem aan te pakken.

Denk aan:

- Hogere salarissen in het basisonderwijs



- Subsidies voor zij-instromers
- Campagnes om het beroep aantrekkelijker te maken

Toch blijft het effect beperkt.

Dat komt omdat veel van deze maatregelen zich richten op instroom, terwijl de uitstroom onvoldoende wordt aangepakt. Zolang ervaren leraren het systeem verlaten, blijft het tekort bestaan, ongeacht hoeveel nieuwe instroom er is.

Een ander knelpunt ligt in de overgang van opleiding naar praktijk.

Startende leraren komen vaak in complexe situaties terecht zonder voldoende begeleiding. Het verschil tussen theorie en praktijk is groot, en zonder ondersteuning leidt dat snel tot frustratie en vertrek.

Wat nodig is, is een verschuiving van tijdelijke oplossingen naar structurele veranderingen.

Dat betekent:

- Minder administratieve druk
- Betere begeleiding van starters
- Meer differentiatie in carrièrepaden
- En een realistischer inrichting van het onderwijsproces

Het lerarentekort is daarmee niet alleen een arbeidsmarktprobleem, maar een systeemprobleem.

Want zolang de omstandigheden waarin leraren werken niet fundamenteel verbeteren, blijft het beroep onder druk staan. En daarmee ook de kwaliteit van het onderwijs.

De vraag voor Nederland is dus niet alleen hoe het meer leraren aantrekt.

Maar hoe het voorkomt dat ze vertrekken.

Cyberaanvallen stoppen is een illusie:

We kunnen alleen vertragen en beperken

DE recente cyberaanval op het Nederlandse ministerie van Financiën onderstreept een ongemakkelijke maar essentiële realiteit: ***Digitale aanvallen zijn niet volledig te voorkomen.*** In een wereld waarin staten, organisaties en infrastructuur steeds verder digitaliseren, verschuift de vraag van of een aanval plaatsvindt naar wanneer—en hoe daarop wordt gereageerd.

De eerste signalen wijzen op ongeautoriseerde toegang tot systemen, waarna delen van de digitale infrastructuur tijdelijk werden afgesloten.

Een logische en noodzakelijke stap. Maar achter deze technische reactie ligt een grotere waarheid: ***Zelfs goed beveiligde systemen blijven kwetsbaar.***

Cybersecurity wordt vaak gezien als een kwestie van bescherming—alsof er een punt bestaat waarop systemen “veilig genoeg” zijn. De praktijk laat iets anders zien. Elke beveiliging kan worden getest, omzeild of onder druk gezet. Nieuwe technologieën creëren nieuwe kansen, maar ook nieuwe kwetsbaarheden.

Het is een voortdurende wapenwedloop.

Voor elke verbetering in beveiliging ontstaat een nieuwe methode om die te doorbreken. Dit geldt niet alleen voor Nederland, maar wereldwijd. Overheden, banken en grote bedrijven investeren miljarden in digitale veiligheid, terwijl tegenstanders—variërend van criminele netwerken tot statelijke actoren—zich even snel aanpassen.

In dat licht is het idee van volledige controle niet realistisch.

Wat wel mogelijk is, is het systeem weerbaarder maken. **Dat betekent:** Aanvallen moeilijker maken, detectie versnellen en schade beperken. Niet voorkomen dat er wordt aangevallen, maar ervoor zorgen dat de impact beheersbaar blijft.

Het incident bij Financiën past precies in die realiteit.

Het afsluiten van systemen kan worden gezien als een teken van kwetsbaarheid, maar ook van alertheid. Het laat zien dat er mechanismen bestaan om snel in te grijpen wanneer risico's worden gedetecteerd. In moderne cybersecurity is dat vaak het verschil: ***Niet de afwezigheid van aanvallen, maar de snelheid en effectiviteit van de reactie.***



Toch blijft er een bredere impact.

Voor burgers draait het niet alleen om techniek, maar om vertrouwen. Wanneer een ministerie dat verantwoordelijk is voor financiële systemen wordt geraakt, ontstaat automatisch de vraag: ***Hoe veilig zijn onze gegevens, en hoe robuust is het systeem waarop we vertrouwen?***

Die vraag is terecht—maar het antwoord is genuanceerd.

Veiligheid is geen absolute toestand, maar een continu proces van aanpassen en verbeteren. Het doel is niet om risico's volledig uit te sluiten—dat is onmogelijk—maar om ze te beheersen binnen aanvaardbare grenzen.

Dit vraagt om een andere manier van denken.

Niet langer veiligheid als garantie, maar als strategie. Niet als eindpunt, maar als voortdurende inspanning.

De cyberaanval op Financiën is daarmee geen uitzondering, maar een illustratie van een bredere trend. Digitale systemen worden complexer, afhankelijkheden nemen toe en de grens tussen intern en extern vervaagt.

Wat overblijft is een realiteit waarin perfectie niet haalbaar is.

Maar waarin voorbereiding, snelheid en veerkracht het verschil maken.

Want uiteindelijk geldt:

We kunnen het moeilijker maken voor wie wil binnendringen. We kunnen de schade beperken wanneer dat gebeurt.

Maar stoppen? Dat is geen optie meer.

Slim gebruik of afhankelijkheid:

Navigeren in het tijdperk van generatieve AI

GENERATIEVE AI is in korte tijd uitgegroeid van een technologische innovatie tot een dagelijkse realiteit. Van tekst en beeld tot analyse en automatisering—de mogelijkheden zijn breed en blijven zich snel ontwikkelen. De vraag is dan ook niet meer óf we ermee te maken krijgen, maar hoe we ermee omgaan.

De eerste reflex is vaak enthousiasme.

AI kan taken versnellen, creativiteit ondersteunen en complexe informatie toegankelijk maken. In sectoren zoals media, onderwijs en bedrijfsvoering wordt het al gebruikt om processen efficiënter te maken. Wat vroeger uren kostte, kan nu in minuten worden gegenereerd.

Maar juist die snelheid brengt risico's met zich mee.

Generatieve AI produceert overtuigende output, maar niet per definitie correcte of betrouwbare informatie. Het systeem werkt op basis van patronen, niet op basis van waarheid. Dit betekent dat gebruikers altijd een actieve rol moeten blijven spelen in het beoordelen van de inhoud.

Hier ligt de eerste belangrijke regel:

AI is een hulpmiddel, geen vervanging van kritisch denken. Daarnaast ontstaat er een tweede uitdaging: **Afhankelijkheid**.

Wanneer AI structureel wordt ingezet voor schrijven, analyseren of beslissen, bestaat het risico dat menselijke vaardigheden afnemen. Denk aan analytisch vermogen, creativiteit en probleemoplossend denken. Wat begint als ondersteuning, kan ongemerkt verschuiven naar vervanging.

Daarom is balans essentieel.

AI moet worden ingezet om menselijke capaciteit te versterken, niet om die te vervangen. Dit vraagt om bewust gebruik. Niet alles wat sneller kan, moet automatisch worden overgelaten aan technologie.

Er is ook een organisatorische dimensie.

Bedrijven en instellingen moeten duidelijke kaders ontwikkelen voor het gebruik van AI.

Dit gaat over:

- Dataveiligheid



- Transparantie
- Verantwoordelijkheid voor output

Zonder richtlijnen ontstaat het risico van inconsistente toepassing, fouten of zelfs misbruik.

Op maatschappelijk niveau speelt nog een bredere vraag.

Hoe beïnvloedt generatieve AI de manier waarop informatie wordt geproduceerd en geconsumeerd? In een wereld waar content steeds makkelijker te genereren is, wordt onderscheid tussen origineel en gegenereerd minder zichtbaar. Dit kan impact hebben op vertrouwen, authenticiteit en waardecreeatie.

Voor individuen betekent dit dat digitale vaardigheden veranderen.

Het gaat niet langer alleen om het kunnen gebruiken van technologie, maar om het begrijpen van de beperkingen ervan. Vragen stellen, output controleren en context toevoegen worden kernvaardigheden in een AI-gedreven omgeving.

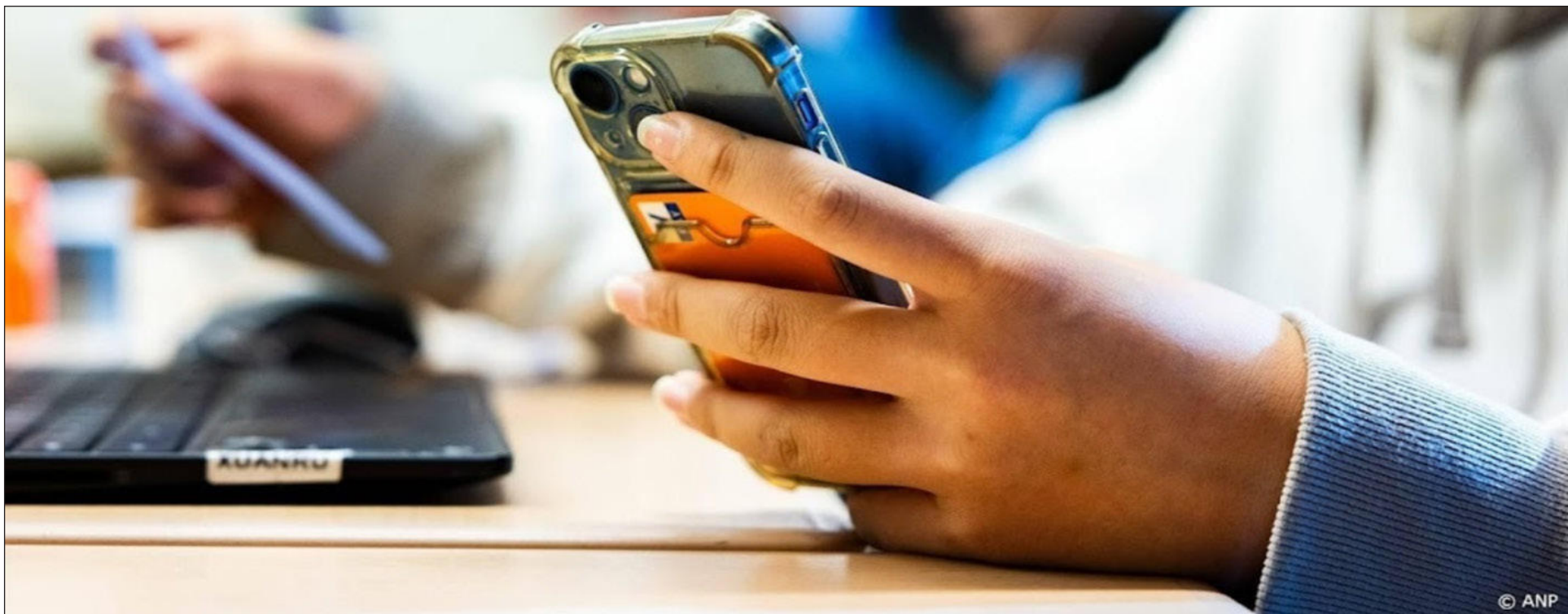
De kern van het vraagstuk is dus niet technologisch, maar menselijk.

Generatieve AI vergroot mogelijkheden, maar stelt ook hogere eisen aan verantwoordelijkheid en bewustzijn. Het vraagt om een actieve houding, waarin gebruik wordt gecombineerd met controle.

Want uiteindelijk bepaalt niet de technologie de uitkomst. Maar de manier waarop wij ervoor kiezen die te gebruiken.

Focus of FOMO?

De balans na twee jaar smartphoneverbod in het onderwijs



HET is inmiddels een bekend beeld bij de schoolpoort: Borden met de tekst “*Telefoon thuis of in de kluis*”. Wat twee jaar geleden begon als een richtlijn om afleiding te verminderen, is inmiddels de norm geworden in het Nederlandse onderwijs.

Smartphones, smartwatches en tablets zijn verbannen uit de klas, de gangen en de kantes. Maar heeft deze drastische maatregel ook echt het gewenste effect op de prestaties en het welzijn van leerlingen?

Focus en rust in de klas

Docenten, zoals Ida Peters van het Cygnus Gymnasium in Amsterdam, zien een wezenlijk verschil. Waar leraren voorheen constant streden om de aandacht van leerlingen die onder hun bank op een schermje tuurden, is de focus nu terug. Volgens Peters zorgt de afwezigheid van telefoons voor een “*bevrijdende*” werking op het personeel; er is simpelweg minder wrijving over handhaving en de sfeer in de gangen is aanzienlijk rustiger.

De cijfers ondersteunen deze observaties.

Uit een grootschalig onderzoek onder 317 middelbare scholen blijkt dat:

- **Driekwart** van de scholen een verbeterde concentratie rapporteert.
- **Twee-derde** stelt dat het sociale klimaat is verbeterd.
- **Een derde** ziet daadwerkelijk een stijging in de academische prestaties.

Daarnaast wijzen enquêtes uit dat het aantal pestincidenten afneemt wanneer apparaten gedurende de schooldag uit het zicht blijven. Leerlingen hoeven niet langer bang te zijn

dat een onbewaakt moment wordt vastgelegd en direct op TikTok of Instagram belandt.

De stem van de leerling

Hoewel sommige leerlingen aanvankelijk sceptisch waren – de 15-jarige Karel overwoog zelfs even om van school te wisselen – is de algemene tendens verrassend positief. Leerlingen geven aan dat ze “*meer in het moment*” zijn. In de pauzes wordt er weer ouderwets gepraat of samen naar de winkel gegaan, in plaats van dat iedereen zwijgend naast elkaar zit te scrollen.

Toch is er een keerzijde waar onderzoekers momenteel naar kijken. De Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) onderzoekt of het verbod leidt tot ‘inhaalgedrag’. Wordt de Fear of Missing Out (FOMO) gedurende de dag zo groot dat jongeren na schooltijd juist extreem veel gaan bingewatchen en scrollen?

De volgende stap: Social media aan banden?

Nu het smartphoneverbod succesvol lijkt, verschuift het debat naar de platforms zelf. De Nederlandse overheid pleit inmiddels voor een Europese leeftijdsgrens van 15 jaar voor apps als Snapchat en TikTok. **Opvallend is dat de jeugd hier zelf ook voor openstaat:** Uit onderzoek van Unicef blijkt dat 69% van de Nederlandse jongeren een verbod op sociale media onder de 18 jaar steunt. Men erkent de verslavende werking en de negatieve impact op de mentale gezondheid.

Het Nederlandse experiment laat zien dat een landelijke afspraak, zonder directe wetgeving, snel tot een cultuuromslag kan leiden. De smartphone is uit de klas verdwenen; de vraag is nu of de verslavende apps de volgende zijn.

Mogelijk skelet van d'Artagnan ontdekt onder kerk in Maastricht



IN de Nederlandse stad Maastricht is mogelijk een van de meest iconische figuren uit de Europese geschiedenis teruggevonden. Archeologen onderzoeken momenteel een skelet dat zou kunnen toebehoren aan Charles de Batz de Castelmoré, beter bekend als d'Artagnan — de historische inspiratiebron voor de held uit *De drie musketiers*.

De ontdekking vond plaats tijdens renovatiewerkzaamheden in de Sint-Petrus-en-Pauluskerk, waar een deel van de kerkvloer verzakte. Onder de vloer, precies op de plek waar vroeger het altaar stond, werd een graf blootgelegd met menselijke resten. Deze locatie is op zichzelf al opmerkelijk: ***In de 17e eeuw werden onder het altaar enkel belangrijke of adellijke personen begraven.***

Wat deze vondst extra bijzonder maakt, zijn de aanwijzingen die wijzen richting d'Artagnan. In het graf werden onder andere een Franse munt uit de 17e eeuw en resten van een musketkogel aangetroffen. Die kogel zou overeenkomen met historische verslagen van zijn dood: ***d'Artagnan sneuvelde in 1673 tijdens het beleg van Maastricht, toen hij door een musketkogel in de keel of borst werd geraakt.***

D'Artagnan was in werkelijkheid een elite-officier en vertrouweling van Lodewijk XIV. Hij diende als leider van de musketiers, een prestigieus onderdeel van de koninklijke garde. Zijn reputatie als loyale soldaat en geheim agent groeide al tijdens zijn leven, maar zijn wereldwijde bekendheid kwam pas later, toen schrijver Alexandre Dumas hem vereeuwigde in zijn roman uit 1844.

Opmerkelijk is dat het lichaam van d'Artagnan nooit officieel werd teruggevonden. Historici gingen ervan uit dat hij mogelijk ter plaatse werd begraven, omdat het transport van zijn lichaam naar Frankrijk tijdens de zomer en midden in een oorlog praktisch onmogelijk was. De Franse troepen hadden destijds hun kamp opgeslagen vlak bij de kerk waar nu het skelet is gevonden.

Toch blijft voorzichtigheid geboden. Hoewel de aanwijzingen sterk zijn, is er nog geen definitief bewijs. Wetenschappers hebben DNA uit het kaakbeen gehaald en vergeleken dit momenteel met dat van een bekende afstammeling van de familie De Batz in Frankrijk. Pas na deze analyse kan met zekerheid worden vastgesteld of het daadwerkelijk om d'Artagnan gaat.

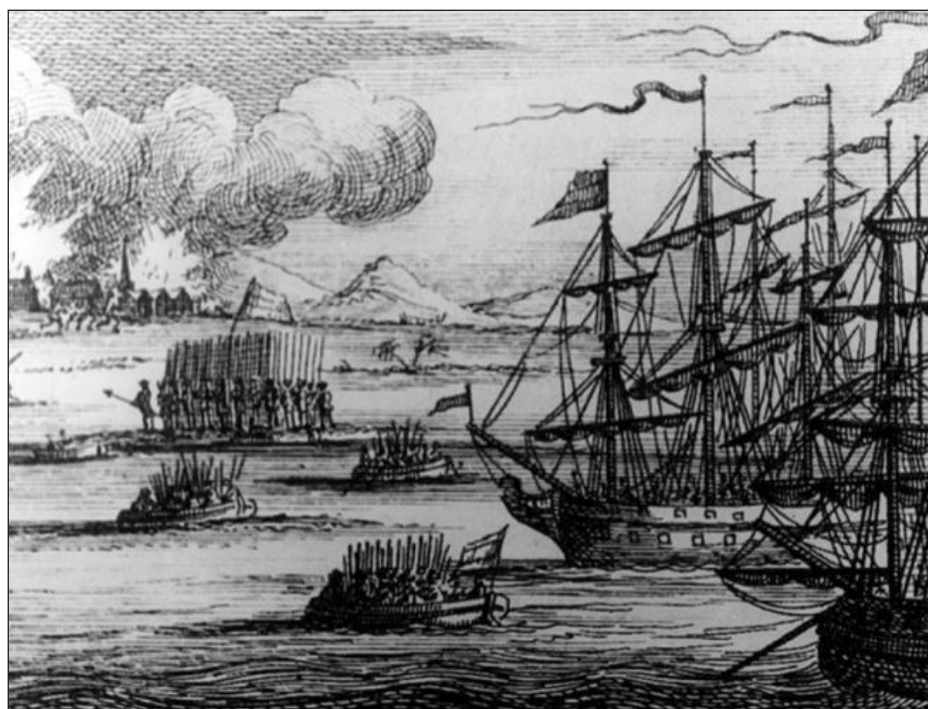
De mogelijke identificatie heeft wereldwijd belangstelling gewekt. Als de vondst wordt bevestigd, zou dit niet alleen een historisch mysterie van meer dan 350 jaar oplossen, maar ook een zeldzame brug slaan tussen feit en fictie. De man die symbool staat voor moed, loyaliteit en avontuur — beroemd door zijn motto “één voor allen, allen voor één” — zou dan eindelijk een geïdentificeerde laatste rustplaats krijgen.

Voor Maastricht betekent dit mogelijk een nieuwe historische en toeristische dimensie. Voor de wereldgeschiedenis kan het een van de meest opmerkelijke archeologische ontdekkingen van de afgelopen jaren worden.

Recap Week 13

Koloniale mentaliteit:

Werkelijkheid of politiek excuus?



NA het recente bezoek van koning Willem-Alexander aan Aruba is de discussie over een “koloniale mentaliteit” opnieuw opgelaaid. Hoewel de koloniale geschiedenis onmiskenbaar diepe sporen heeft nagelaten in de Arubaanse instituten en cultuur, rijst de vraag of dit begrip in het huidige debat niet te pas en te onpas wordt gebruikt.

Aruba is tegenwoordig een autonoom land binnen het Koninkrijk met een eigen parlement en zelfbeschikking-srecht. Critici stellen dat de term “koloniale mentaliteit” soms fungeert als een politiek schild om eigen verantwoordelijkheid te ontwijken bij falend beleid of stagnerende groei. Het vasthouden aan een afhankelijkheidspositie belemmert de eigen kracht en het nemen van moeilijke beslissingen.

De realiteit ligt in het midden: De historische context blijft relevant, maar mag de weg naar de toekomst niet blokkeren. De essentiële vraag voor de samenleving is of men bereid is de stap naar volledige mentale zelfstandigheid te zetten.

Nieuwe herdenkingszegel eert Arubaanse oud-premier Henny Eman

TIJDENS een officiële ceremonie bij PostAruba N.V. heeft minister Geoffrey Wever van Economische Zaken een nieuwe herdenkingszegel onthuld ter ere van wijlen Jan Hendrik Albert ‘Henny’ Eman, de eerste premier van Aruba.

In zijn toespraak benadrukte minister Wever de historische betekenis van Emans leiderschap, met name tijdens de uitdagende periode na het verkrijgen van de Status Aparte. Ondanks de economische klap door de sluiting van de Lago-raffinaderij in 1985, wist Eman de basis te leggen voor moderne groei.

Hij was de drijvende kracht achter de transformatie van de toeristische sector en de introductie van sociale voorzieningen zoals de AZV (algemene ziektekostenverzekering).

De postzegel symboliseert de identiteit van Aruba en eert een leider wiens visie en doorzettingsvermogen cruciaal zijn geweest voor de vorming van de huidige Arubaanse samenleving. Minister Wever dankte PostAruba voor dit initiatief dat het blijvende erfgoed van Henny Eman erkent.

FIU Aruba viert 30 jaar strijd tegen financiële criminaliteit

DE Financial Intelligence Unit (FIU) Aruba vierde onlangs haar 30-jarig jubileum. Tijdens een speciale conferentie, bijgewoond door de Gouverneur en diverse ministers, werd stilgestaan bij de cruciale rol van de FIU in het beschermen van de integriteit en transparantie van de Arubaanse economie.

Sinds de oprichting in 1996 (destijds als het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties, MOT) is de instantie uitgegroeid tot een onmisbare pijler in de strijd tegen witwassen en terrorismefinanciering. Door de analyse van verdachte transacties en internationale samenwerking, zoals binnen de Egmont Group, draagt de FIU direct bij aan de financiële stabiliteit van het eiland.

De conferentie diende niet alleen als reflectie op het verleden, maar ook als een krachtige oproep voor de toekomst. De FIU blijft inzetten op innovatie, versterking van de analytische capaciteit en nauwe samenwerking tussen de publieke en private sector om Aruba weerbaar te houden binnen de globale financiële context.

Arubaanse psychologenvereniging luidt noodklok over groeiende mentale crisis

DE vereniging van Arubaanse psychologen, PAU (Asociacion Psicologo Arubano Uni), waarschuwt voor een urgente crisis in de geestelijke gezondheidszorg op het eiland. Tijdens een overleg met parlementslicid Eduard Pieters benadrukte PAU-voorzitter Dimitri Halley dat structurele veranderingen noodzakelijk zijn om de psychologie de juiste plek binnen het zorgsysteem te geven.

Volgens Halley vormen sociaal stigma en een eenzijdige medische focus op psychiatrie grote barrières. Terwijl psychiatrie zich richt op biologische aspecten, bieden psychologen essentiële hulp bij emotioneel trauma en maatschappelijke dynamiek. De hoge werkdruk, het snelle levenstempo en materialisme op Aruba tasten de mentale rust van de gemeenschap aan.

Daarnaast waarschuwt de PAU voor een “stille epidemie”: De groeiende afhankelijkheid van voorgeschreven medicatie tegen angst en slapeloosheid. De vereniging pleit voor een integrale aanpak waarbij preventie en psychologische begeleiding centraal staan om een gezonde en duurzame samenleving te waarborgen.

Minister Wever verkent vervanging BBO door BTW in overleg met IMF

MINISTER Geoffrey Wever (Economische Zaken) is in gesprek met technische experts van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) om de mogelijke invoering van een BTW-stelsel op Aruba te onderzoeken. Deze BTW zou de huidige omzetbelasting (BBO) moeten vervangen om het cumulatieve effect van de BBO te elimineren en de belastinggrondslag te verbreden.

Eerdere plannen voor invoering in 2023 werden uitgesteld vanwege de destijds hoge inflatie. De huidige exploratieve missie van het IMF analyseert of de economische context nu gunstiger is, rekening houdend met actuele geopolitieke spanningen. Hierbij wordt nauw overlegd met stakeholders zoals de Belastingdienst, de Centrale Bank en diverse bedrijfsverenigingen.

Het hoofddoel van de regering is om een fiscaal systeem te creëren dat de belastingdruk voor burgers en bedrijven niet verhoogt. De resultaten van dit IMF-onderzoek zullen de basis vormen voor het verdere besluitvormingsproces en de dialoog met het Parlement.

Restauratie Willem III-toren markeert nieuw hoofdstuk voor Arubaanse erfgoed



FUNDACION Museo Arubano start een grootschalig project voor de restauratie en revitalisering van Fort Zoutman en de Willem III-toren, het oudste monument van Aruba. Dit initiatief wordt gefinancierd door De Nederlandsche Bank (DNB) en weerspiegelt een gedeelde inzet voor het behoud van cultureel erfgoed en inclusieve educatie.

Het project, dat zes tot negen maanden zal duren, bestaat uit drie hoofdpijlers: Structurele restauratie van de monumenten, educatieve programma's over de gedeelde geschiedenis van de trans-atlantische slavernij, en een nieuwe tentoonstelling. Volgens voorzitter Ghislaine Winterdaal gaat het project verder dan enkel herstel van stenen; het is een erkenning van een complex verleden.

Door middel van kunstvoorwerpen en creatieve expressie wordt beoogd de dialoog over kolonialisme en historische gerechtigheid te stimuleren. Hiermee transformeert het Historisch Museum van Aruba naar een dynamisch cultureel centrum dat geschiedenis vertaalt naar een betekenisvolle toekomst voor alle generaties.

Aruba lanceert nationale inleveractie voor illegale vuurwapens

HET Korps Politie Aruba (KPA) en het Openbaar Ministerie zijn op 24 maart 2026 gestart met een grootschalige inleveractie voor illegale vuurwapens. Deze interinsulaire campagne, die tot 24 april 2026 loopt, is een samenwerking tussen de korpsen van de Nederlands-Caribische eilanden

om geweld en onveiligheid in de gemeenschap terug te dringen.

Tijdens deze periode kunnen burgers hun wapens, munitie of wapenonderdelen anoniem inleveren zonder strafrechtelijke vervolging. Hiervoor zijn speciale blauwe containers geplaatst, onder andere bij het politiebureau in San Nicolas. Na 24 april vervalt deze amnestie; wie dan in het bezit wordt gevonden van een illegaal wapen, riskeert zware gevangenisstraffen.

De autoriteiten benadrukken dat het bezit van illegale wapens leidt tot ernstige incidenten en gevoelens van onveiligheid. Met de slogan “*Lever het in of wij komen het halen*” wordt de bevolking opgeroepen de juiste beslissing te nemen voor een veiliger Aruba.

Ministerie formaliseert nationaal beleid voor revalidatie en hulpmiddelen

ONDER leiding van minister Wyatt-Ras heeft het Ministerie van Volksgezondheid de “*Nationale Commissie voor Revalidatie en Hulpmiddelen*” officieel bekrachtigd via een ministeriële beschikking. Deze stap is cruciaal voor de uitvoering van het Strategisch Plan 2026–2030, dat gericht is op een gecoördineerd en toegankelijk zorgsysteem voor de Arubaanse gemeenschap.

Een kernpunt van het beleid is het aanpakken van het tekort aan gespecialiseerd personeel. De commissie, bestaande uit sleutelorganisaties zoals DVG, AZV, het ziekenhuis (HOH) en diverse specialistenverenigingen, zal toezien op de beschikbaarheid en opleiding van zorgprofessionals.

Het initiatief sluit aan bij internationale standaarden van de PAHO en WHO en de Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen (SDG's). Door in te zetten op hoogwaardige revalidatiezorg en de beschikbaarheid van hulpmiddelen, streeft Aruba naar een inclusievere samenleving waarin de zelfstandigheid en levenskwaliteit van personen met een beperking worden gewaarborgd.

Gezondheidswaarschuwing:

Toename van gele koorts in Latijns-Amerika

DE Pan-Amerikaanse Gezondheidsorganisatie (PAHO) heeft een epidemiologisch alarm geslagen vanwege een stijging in het aantal gevallen van gele koorts in de regio. In 2025

werden 346 besmettingen en 143 sterfgevallen bevestigd. Voor 2026 zijn de meest getroffen landen Bolivia, Colombia, Peru en Venezuela.

Gele koorts wordt overgedragen door de Aedes aegypti-mug en kan leiden tot ernstige levercomplicaties en in meer dan 50% van de gevallen tot de dood. Hoewel er op Aruba geen besmettingen zijn gemeld, adviseert de Dienst Volksgezondheid (DVG) reizigers naar risicogebieden om zich minimaal 10 dagen voor vertrek te laten vaccineren. Daarnaast wordt het gebruik van insectenwerende middelen en bedekkende kleding sterk aangeraden.

Inwoners die een reis plannen naar Latijns-Amerika kunnen voor een vaccinatieafspraak contact opnemen met de DVG via telefoonnummer 5224200.

Minister Wever dient wetsontwerp in voor nationaal Investeringsfonds

MINISTER Geoffrey Wever (Economische Zaken) heeft officieel het wetsontwerp voor de oprichting van een Arubaans Investeringsfonds ingediend bij de Voorzitter van het Parlement, Marlon Sneek. Dit fonds is een centraal onderdeel van het regeringsprogramma 2025–2028 van het kabinet AVP-FUTURO en fungeert als een beleidsinstrument om publieke middelen gericht te investeren in de ontwikkeling van het land.

De prioriteiten van het fonds liggen bij de verfraaiing van districten, onderwijs, de herontwikkeling van de centra van Oranjestad en San Nicolas, sociale woningbouw en de energietransitie op het terrein van de voormalige raffinaderij.

Naast het stimuleren van de private sector, wil de overheid met dit fonds zelf een actieve rol spelen als investeerder. Het Parlement zal het ontwerp nu bestuderen. Het uiteindelijke doel is om het vertrouwen van internationale investeerders te versterken en economische voordelen direct terug te laten vloeien naar de Arubaanse gemeenschap.

Luchthaven Aruba ontvangt voor de vierde keer prestigieuze Green Globe-certificering

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) kondigt met trots aan





dat Aeropuerto Internacional Reina Beatrix voor het vierde opeenvolgende jaar de Green Globe-certificering heeft behaald. De luchthaven schreef in 2022 geschiedenis als de eerste luchthaven ter wereld met deze onderscheiding en bevestigt hiermee haar voortrekkersrol op het gebied van duurzaamheid en milieubeheer.

Belangrijke verbeteringen die dit jaar hebben bijgedragen aan de hercertificering zijn de installatie van uiterst efficiënte koelsystemen (chillers), de introductie van afvalscheidingstations en de recycling van bakolie. Deze initiatieven maken deel uit van de bredere strategie van AAA om de CO2-uitstoot te verminderen en duurzame praktijken te integreren in alle bedrijfsprocessen.

Met meer dan 3,2 miljoen passagiers per jaar en verbindingen naar 45 bestemmingen wereldwijd, blijft AUA Airport streven naar een positie als een van de meest duurzame en innovatieve luchthavens in de regio Latijns-Amerika en het Caribisch gebied.

SKOA doet laatste oproep voor inschrijving kleuters

DE Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) doet een dringende oproep aan ouders die hun kind nog niet hebben ingeschreven voor het komende kleuterjaar. Hoewel het aantal beschikbare plaatsen beperkt is, is er momenteel nog ruimte voor nieuwe aanmeldingen.

SKOA biedt een meertalig curriculum aan in diverse districten, waarbij de focus ligt op een brede ontwikkeling in meer dan tien groeigebieden. Inschrijven kan volledig online via de website www.skoa.aw.

Ouders dienen rekening te houden met een betalingstermijn van zes weken voor het schoolgeld; indien de betaling niet tijdig wordt voldaan, vervalt de gereserveerde plek.

Voor meer informatie of hulp bij het proces kunnen ouders terecht bij het kantoor van SKOA, contact opnemen via WhatsApp op +297 7485995, of bellen naar de hulplijn 5231800. Het veiligstellen van een plek is essentieel voor een goede start van het nieuwe schooljaar.

Regering verkent samenwerking met internationale stichting voor gehandicaptenzorg

DE Arubaanse regering onderzoekt de mogelijkheden voor een samenwerking met Amadiba, een Spaanse ngo gespecialiseerd in de zorg voor personen met een beperking. Premier Mike Eman en minister Wendrick Cicilia ontmoetten onlangs Jane King, CEO van Amadiba, om te spreken over een integraal zorgmodel dat ondersteuning biedt vanaf de geboorte tot de laatste levensfase.

Amadiba, gevestigd op Mallorca, beschikt over uitgebreide expertise in daycare, onderwijs, huisvesting en juridische bijstand voor meer dan 2.000 cliënten. De samenwerking vloeit voort uit een eerder werkbezoek van de stichting Brighter Future aan Spanje.

Het doel van deze dialoog is om de bestaande zorg op Aruba te versterken en uit te breiden door succesvolle internationale modellen te adapteren naar de lokale context. Hiermee zet de regering een belangrijke stap richting een inclusievere samenleving en een verhoogd sociaal welzijn voor burgers met een beperking.

Arubaanse betalingsbalans toont aanhoudende overschotten en ruime reserves

DE Centrale Bank van Aruba (BCA) heeft in haar nieuwste Economic Outlook positieve cijfers gepubliceerd over de betalingsbalans. In het eerste kwartaal van 2025 werd een overschot van Afl. 319,1 miljoen geregistreerd. Dit resultaat is vooral te danken aan de sterke inkomsten uit het toerisme, hoewel dit deels werd getemperd door gestegen importuitgaven.

De internationale reserves blijven zeer solide en overstijgen ruimschoots de minimumnormen. Volgens de BCA dekken



deze reserves momenteel 7,9 tot 8,6 maanden aan lopende betalingen, ver boven de aanbevolen 3 maanden.

Voor de periode 2025–2029 verwacht de bank dat de overschotten aanhouden, mits de economische groei stabiel blijft. Er wordt echter gewaarschuwd voor risico's zoals geopolitieke spanningen, stijgende inflatie en vertragingen in investeringsprojecten. De bank adviseert daarom waakzaamheid bij het fiscale beleid om deze sterke positie te behouden.

Minister Wever en KvK bespreken bedrijfskosten en economische koers

MINISTER Geoffrey Wever (Economische Zaken) heeft tijdens het kwartaaloverleg met de Kamer van Koophandel (KvK) gesproken over de versterking van de private sector en de internationale handelspositie van Aruba. Een belangrijk aandachtspunt was de impact van geopolitieke spanningen op de olieprijsen en de lokale kosten van levensonderhoud.

Om de economische weerbaarheid te vergroten, verkent de regering alternatieve logistieke routes via Colombia en Panama en de mogelijkheid voor een handelsmissie naar Venezuela. Daarnaast gaf de minister een positieve update over de revitalisering van Oranjestad, wat leidt tot toegenomen interesse van investeerders en nieuwe bedrijfsregistraties, onder andere in de Free Zone.

Tot slot werd de lopende missie van het IMF besproken, waarbij de focus ligt op de mogelijke vervanging van de BBO door BTW. De minister onderstreepte dat nauwe samenwerking met de KvK essentieel blijft voor een gedragen economisch beleid.

DVG waarschuwt voor onverantwoord gebruik van afslankmiddelen

DE Arubaanse Dienst Volksgezondheid (DVG) uit haar bezorgdheid over het toenemende en gevaarlijke gebruik van medicijnen zoals Ozempic, Mounjaro en Wegovy voor gewichtsverlies. Hoewel deze GLP-1-middelen zijn ontwikkeld voor de behandeling van diabetes type 2 en ernstige obesitas, worden ze steeds vaker zonder medisch toezicht gebruikt.

Het onjuiste gebruik brengt volgens de PAHO/WHO ernstige gezondheidsrisico's met zich mee, waaronder alvleesklierontsteking (pancreatitis), galblaasproblemen en darm-



blokkades. Daarnaast waarschuwt de DVG voor de aankoop via illegale online kanalen; deze producten kunnen vervalst of verkeerd opgeslagen zijn, wat levensgevaarlijk kan zijn.

De autoriteiten roepen de gemeenschap op om deze medicatie uitsluitend op recept en onder strikte begeleiding van een arts te gebruiken. Gezondheid is een prioriteit en medisch advies is essentieel voordat men met dergelijke behandelingen start.

Minister Wever versterkt internationale positie Aruba tijdens financiële missie in New York

MINISTER Geoffrey Wever (Financiën en Economische Zaken) heeft een succesvolle eerste ronde financiële gesprekken afgerond in New York. Samen met een delegatie van de Directie Financiën werd hij ontvangen door Citi, waar onder leiding van de Arubaanse professional Dustin Ling werd gesproken over de herfinanciering van de nationale schuld, gepland voor 2026.

De missie heeft als hoofddoel de investeerdersbasis van Aruba op de internationale kapitaalmarkt te verbreden en de banden met Amerikaanse investeerders te versterken. Door de toegang tot financiering te diversifiëren, streeft het kabinet AVP-FUTURO naar een verantwoord financieel beheer en grotere economische weerbaarheid.

De delegatie vervolgt haar traject nu in Londen voor een tweede reeks ontmoetingen met Europese investeerders. Deze gesprekken zijn essentieel om duurzame financiering veilig te stellen en nieuwe kansen voor Aruba te creëren op de wereldwijde financiële markt.

Aruba versterkt grenstoezicht door strategische samenwerking

MINISTER van Justitie Arthur Dowers heeft onlangs een delegatie van de Koninklijke Marechaussee ontvangen om de strategische samenwerking op het gebied van grenstoezicht te bespreken. De ontmoeting met onder andere luitenant-generaal Annelore Roelofs en brigadegeneraal Jos Pieters stond in het teken van het creëren van een veiliger, efficiënter en veerkrachtiger controlesysteem.

Door de bundeling van extra capaciteit, gespecialiseerde kennis en moderne methoden wordt de samenwerking tussen de Marechaussee, Immigratie, het Korps Politie Aruba (KPA) en de Kustwacht verder geïntensiveerd. Het hoofddoel is het bestrijden van onregelmatige migratie en grensoverschrijdende criminaliteit, terwijl de integriteit van de Arubaanse grenzen wordt gewaarborgd.

Met deze versterkte aanpak voert Aruba de regie over een snellere en intelligenter grensbewaking. Minister Dowers benadrukte dat professionele samenwerking tussen alle instanties essentieel is voor een effectief migratiebeleid en de veiligheid van het eiland.

Arubaanse regering schakelt Onderzoeksraad voor Veiligheid in na verdwijning vissers

DE Arubaanse regering heeft de Onderzoeksraad voor Veiligheid (OvV) verzocht een exploratief onderzoek te starten naar de recente verdwijningen van vissers op zee. Premier Mike Eman en minister Wendrick Cicilia (Toerisme, Transport en Arbeid) willen hiermee de veiligheid op het water en de reddingsmechanismen versterken.

Naast dit onderzoek voert de regering preventieve maatregelen in, zoals de installatie van Fishing Aggregating Devices (FAD). Deze boeien moeten vissen dicht bij de kust aantrekken, waardoor vissers minder ver de open zee op hoeven en de risico's afnemen.

Volgens OvV-voorzitter Chris van Dam is het doel van de huidige factfinding mission om patronen te identificeren en lessen te trekken voor de toekomst, zonder een schuldige aan te wijzen. Op basis van de resultaten wordt besloten of er een uitgebreider structureel veiligheidsonderzoek volgt. Tijdens het proces wordt nauw samengewerkt met de visserijsector en reddingsinstanties.

Directie Natuur en Milieu roept Aruba op voor Earth Hour 2026

DE Directie Natuur en Milieu (DNM) kondigt aan dat Aruba op zaterdag 28 maart 2026 opnieuw deelneemt aan Earth Hour, de wereldwijde klimaatactie van het WNF. Als symbool van betrokkenheid zal de DNM de lichten van het monumentale pand 'Uncle Louis Store' in San Nicolas voor één uur doven.

Het doel van deze jaarlijkse campagne, die in 2007 begon, is om internationaal de aandacht te vestigen op de klimaatcrisis en het belang van natuurbescherming. De actie vindt plaats tussen 20:30 en 21:30 uur.

De gemeenschap wordt opgeroepen om mee te doen door thuis alle niet-essentiële binnen- en buitenverlichting uit te schakelen. Bedrijven en organisaties kunnen via de website van WNF Dutch Caribbean een digitale toolkit downloaden om de actie te promoten. Met dit kleine gebaar toont Aruba zich bewust van de waarde van het milieu voor de planeet.

Arubaanse financiële kolom versterkt Eerste digitale ronde E-LOFA succesvol afgerond

MINISTER Geoffrey Wever heeft het Parlement geïnformeerd over de positieve resultaten van de eerste digitale ronde van de Leergang Openbare Financiën Aruba (E-LOFA). Van de 99 deelnemende overheidsmedewerkers hebben 68 het programma succesvol voltooid. Om kwaliteit te stimuleren, ontvingen deelnemers met een score van 80% of hoger een gratificatie van Afl. 500.

De overstap naar een digitaal platform via de Directie Financiën markeert een strategische investering in de professionalisering van de publieke sector. Het basismodulair systeem behandelt essentiële thema's zoals financiële wetgeving en begrotingscycli, wat bijdraagt aan een uniforme en efficiënte overheidsadministratie.

In de volgende fasen worden nieuwe modules toegevoegd, waaronder het "*Wettelijk Kader*" en "*Policy Based Budgeting*". Dit initiatief, onderdeel van het regeringsprogramma 2025–2028, is cruciaal om Aruba financieel "*in control*" te houden en de transparantie binnen het openbaar bestuur te vergroten.

Aruba viert theater en cultuur tijdens nationale prijsuitreiking 2026

IN de Nationale Bibliotheek van Aruba vond gisteravond de uitreiking van de nationale theaterprijzen van 2026 plaats, in aanwezigheid van premier Mike Eman. Het evenement, georganiseerd door het Departement van Cultuur (DCA), stond in het teken van de Internationale Dag van het Theater.

Tijdens de ceremonie werden twee prominente figuren geëerd: dr. Wim Rutgers ontving de Nationale Literatuurprijs (Theater) 2026 Ernesto Rosenstand, terwijl de Nationale Theaterprijs 2026 werd uitgereikt aan Maybelline Aura Arends-Croes. Het programma bevatte tevens presentaties zoals *“Stil Verleden”* en *“E Testigo Silencioso”*, die de focus legden op geschiedenis en artistieke expressie.

Deze viering vond plaats tegen de achtergrond van 50 jaar volkslied en vlag en 40 jaar Status Aparte. De Arubaanse regering benadrukte hiermee het belang van de culturele sector als fundamentele pijler voor de bewaring van de nationale identiteit en het Arubaanse erfgoed.

Fashion Soirée markeert spectaculaire terugkeer van high-end mode op Aruba



NA enkele jaren afwezigheid keerde de mode van wereldklasse afgelopen zaterdag terug in de Renaissance Mall met de *“Fashion Soirée”*. Het evenement bracht lokale creativiteit en internationale allure samen voor een enthousiast publiek van modevrienden, lokale bewoners en toeristen.

De show presenteerde diverse collecties van lokale boetieks en ontwerpers, waaronder de beach- en resortwear van Eva Boutique en Entre Nous. Ontwerper Ryon Dijkhoff trok de aandacht met zijn collectie *“Nostalgia Resort 2026”* en

de lancering van *“Veneranda Celestial”*, zijden sjaals die een eerbetoon vormen aan het monumentale pand ‘Cas Veneranda’. Ook model Nabhilach de Palm debuteerde met haar capsulecollectie *“Nabeelonga”*.

Het succes van de avond, mede mogelijk gemaakt door partners zoals Moët & Chandon en Revlon, onderstreept de groeiende potentie van Aruba’s creatieve industrie. De organisatoren spreken van een mijlpaal in de verdere culturele en artistieke ontwikkeling van het eiland.

DVG roept burgers op tot actie tegen broedplaatsen van muggen

DE Directie Volksgezondheid (DVG) doet een dringend beroep op alle burgers om direct verantwoordelijkheid te nemen voor het verwijderen van stilstaand water rondom hun woningen. Ondanks voortdurende educatie van de sectie GKMB, treft men nog steeds veel locaties aan waar onnodig water ophoopt, wat fungeert als ideale broedplaats voor muggen.

Gezien de stijgende regionale cijfers van ziekten zoals Chikungunya en Gele Koorts, is waakzaamheid geboden. Aruba is niet vrijgesteld van deze risico’s. Het elimineren van stilstaand water is de meest effectieve stap om de voortplantingscyclus van muggen te doorbreken.

Daarnaast adviseert de DVG om bij symptomen zoals koorts, hevige lichaamsspijn of hoofdpijn na een reis onmiddellijk medische hulp te zoeken. De bescherming van de volksgezondheid hangt af van de directe actie van elke burger: ***Verwijder stilstaand water vandaag nog.***

Deadline voor personeelsregistratie 2025/2026 verlengd tot 30 juni 2026

DE Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) herinnert alle werkgevers op Aruba aan hun wettelijke verplichting onder de Arbeidsverordening 2013 voor het aanleveren van het Registro di Personal 2025 en de Necesidad di Personal 2026. De oorspronkelijke deadline van 31 maart is verlengd: bedrijven hebben nu tot 30 juni 2026 de tijd om deze documenten in te dienen.

De aanlevering geschiedt uitsluitend digitaal via het portaal LABORA. Bedrijven kunnen gegevens handmatig invoeren of

via Excel-bestanden uploaden. DAO waarschuwt dat het niet of incorrect aanleveren van de gegevens kan leiden tot een administratieve boete van maximaal Afl. 5.000,-. Bovendien blijft de wettelijke verantwoordelijkheid bij de werkgever, ook als er gebruik wordt gemaakt van een tussenpersoon zoals een administratiekantoor.

Voor hulp bij de toegang tot LABORA of vragen over het proces kunnen werkgevers terecht op de website van DAO of contact opnemen via de vermelde telefoonnummers.

Unieke samenwerking binnen KIA

Onderwijs als sleutel tot reïntegratie

MINISTER Gerlien Croes heeft een samenwerkingsovereenkomst (MOU) getekend tussen het Openbaar Avond Beroepsonderwijs Aruba (OABA) en de Dienst Gevangeniswezen Aruba (DGWA). Dit initiatief maakt het mogelijk om beroepsonderwijs op MBO-niveau aan te bieden binnen het Instituto Coreccional Nacional (KIA).

Het doel van dit project is om de resocialisatie van gedetineerden te versterken door middel van duurzame educatie. In 2026 start een proefprogramma voor maximaal twaalf gedetineerden. Zij worden opgeleid tot assistent in de metaal-, elektro- of installatietechniek (niveau 1). De opleiding combineert praktijk met digitaal onderwijs en leidt tot een officieel erkend diploma.

Tijdens de opleiding werken de deelnemers aan concrete

projecten, zoals het vervaardigen van hekwerken voor scholen. Hiermee dragen zij direct bij aan de maatschappij. Deze innovatieve aanpak, een nauwe samenwerking tussen de ministeries van Onderwijs en Justitie, bevordert de arbeidsmarktkansen en een succesvolle terugkeer in de samenleving.

Arubaanse overheid versterkt financieel beheer met 'Three Lines Model'

MINISTER Geoffrey Wever (Financiën) heeft een update gepresenteerd over de implementatie van het Three Lines Model (3LM), een essentieel onderdeel van het Landspakket om Aruba financieel weerbaarder te maken. Dit model zorgt voor een duidelijke verdeling van verantwoordelijkheden: de eerste lijn (departementen) draagt de directe verantwoordelijkheid, de tweede lijn (Steunpunt Interne Beheersing) versterkt het toezicht, en de derde lijn (Centrale Accountantsdienst) garandeert onafhankelijke controle.

Tot maart 2026 zijn zes van de tien centrale financiële processen volledig gedigitaliseerd en operationeel binnen vijftien overheidsdiensten. Naast deze technische hervorming wordt ingezet op menselijk kapitaal; 68 medewerkers voltooiden onlangs de digitale leergang E-LOFA.

Hoewel uitdagingen zoals het tekort aan gekwalificeerd personeel blijven bestaan, zet de regering in op tijdelijke outsourcing en intensieve training. Het doel van het kabinet AVP-FUTURO is een betrouwbare, transparante overheid die de basis legt voor duurzame economische groei en internationaal vertrouwen.

Technisch rapport van UNOPS zet koers naar moderne en veerkrachtige Arubaanse gevangenis

DE United Nations Office for Project Services (UNOPS) heeft een strategisch kader gepresenteerd aan de Arubaanse regering voor de verbetering van de correctionele infrastructuur. Het rapport adviseert de ontwikkeling van een moderne faciliteit die voldoet aan internationale standaarden, met een sterke focus op rehabilitatie en operationele efficiëntie.

**100% FREE
SPAY & NEUTER**
FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM
Stimami. Sterilisami.

De nieuwe faciliteit is ontworpen voor een levensduur van 40 jaar en biedt ruimte voor verbeterde medische zorg, rehabilitatiegebieden en een betere classificatie van gedetineerden. Voor het project is een investering van circa USD 119 miljoen over vier jaar geraamd. De implementatie start naar verwachting in 2026, met een beoogde oplevering in 2028.

Naast de bouw omvat het plan gespecialiseerde training voor KIA-personeel om de veiligheid en professionaliteit te waarborgen. Dit initiatief versterkt de gehele justitiële keten op Aruba en draagt bij aan een integere en effectieve rechtshandhaving.

Aruba zet in op datagestuurd arbeidsmarktbeleid

MINISTER Wendrick Cicilia (Toerisme, Transport en Arbeid) heeft een belangrijke stap aangekondigd in de modernisering van de Arubaanse arbeidsmarkt. In samenwerking met experts van het Economisch Bureau Amsterdam wordt een geavanceerd prognosemodel ontwikkeld om de huidige en toekomstige behoeften van de arbeidsmarkt in kaart te brengen.

Dit model centraliseert data die momenteel verspreid is over diverse instanties zoals DAO, DPL, DIMAS en de SVb. Hierdoor ontstaat een integraal beeld waarmee uitdagingen per sector kunnen worden geïdentificeerd en kansen beter kunnen worden benut. Met deze innovatie positioneert Aruba zich als een van de weinige gebieden binnen het Koninkrijk die over een dergelijk instrument beschikt.

Het voorlopige model wordt naar verwachting in juni opgeleverd. Volgens minister Cicilia is dit concrete datagebruik essentieel voor het nemen van goedgeïnformeerde beslissingen en het bouwen aan een sterkere en efficiëntere arbeidsmarkt voor de toekomst van Aruba.

Minister Gerlien Croes informeert kinderopvangsector over nieuwe wetgeving en kwaliteitseisen

MINISTER Gerlien Croes heeft tijdens een bijeenkomst op de Universiteit van Aruba meer dan 80 vertegenwoordigers van kinderopvangcentra geïnformeerd over de nieuwste ontwikkelingen in het beleid. Centraal stond de implemen-

tatie van de Landsverordening Kinderopvang, een cruciale wet die de basis vormt voor de verdere professionalisering van de sector.

Tijdens de sessie werd dieper ingegaan op de strategische koers, het belang van het naleven van wettelijke normen en de versterking van het toezicht om een veilige omgeving voor elk kind te garanderen. Daarnaast was er veel aandacht voor de professionele ontwikkeling van het personeel en manieren om de zorgstandaarden continu te verhogen.

Deze bijeenkomst is onderdeel van een doorlopend samenwerkingsproces tussen de overheid en de opvangcentra. Het gezamenlijke doel is om een kwalitatief hoogwaardige en goed gestructureerde kinderopvang te bieden die optimaal bijdraagt aan de vroege ontwikkeling van kinderen op Aruba.

Caribische eilanden verenigen zich voor Earth Hour 2026

AANSTAANDE zaterdag 28 maart doen miljoenen mensen, overheden en bedrijven wereldwijd de lichten uit voor Earth Hour. Ook de Caribische eilanden tonen hun betrokkenheid bij de natuur door tussen 20:30 en 21:30 uur de verlichting op diverse locaties te doven. Op Aruba dooft onder meer de 'Uncle Louis Store', terwijl op Curaçao en Bonaire prominente plekken zoals de Pontjesbrug en de Kaya Grandi in het donker gehuld zullen zijn.

De actie viert dit jaar haar 20-jarig jubileum. Voor kleine eilanden is de boodschap extra urgent; zij zijn zeer kwetsbaar voor de gevolgen van klimaatverandering, zoals de zeespiegelstijging en extreem weer. Het Wereld Natuur Fonds (WNF) benadrukt dat het symbool van het licht uitdoen slechts een begin is. Burgers worden aangemoedigd om ook structurele stappen te zetten, zoals efficiënter watergebruik, recycling en deelname aan lokale schoonmaakacties voor een duurzame toekomst.

Exprodesk lanceert driedaagse workshop voor exportkansen in de creatieve sector

EXPRODESK, onderdeel van de Directie Economische Zaken (DEACI), organiseert op 15, 16 en 17 april 2026 de gratis

workshop “Creatives Without Borders: Turning Creativity into Export Opportunities”. Dit initiatief is bedoeld om lokale kunstenaars, ontwerpers en creatieve ondernemers te ondersteunen bij het ontsluiten van internationale markten.

Gedurende drie avonden (18:00 – 20:00 uur) leren deelnemers hoe zij hun creativiteit als exportproduct kunnen positioneren. De sessies behandelen thema's zoals digitale diensten, licenties, verdienmodellen, internationale prijsstelling en de bescherming van intellectueel eigendom.

De workshop draagt bij aan de diversificatie van de Arubaanse economie door de creatieve industrie te professionaliseren voor de mondiale markt. De bijeenkomsten vinden plaats aan de L.G. Smith Boulevard 160.

San Nicolas Pop-Up Market groeit uit tot motor van lokale economie

MINISTER Geoffrey Wever (Economische Zaken) kondigt

met trots de volgende editie aan van de San Nicolas Pop-Up Market, die aanstaande zaterdag 28 maart plaatsvindt op Plaza Lolita.

Sinds de start in september 2025 is het evenement gegroeid van 13 naar meer dan 60 lokale verkopers, waarmee het de grootste markt van Aruba is geworden.

Bezoekers kunnen tussen 09:00 en 14:00 uur terecht voor een breed scala aan lokale producten, zoals verse groenten, vis, ambachtelijke kunstwerken en Caribische gerechten. Naast de commerciële waarde biedt de markt een familiale sfeer met live entertainment van Touch of Steel en activiteiten voor kinderen.

Dit initiatief is een kernonderdeel van het regeringsprogramma 2025–2028, gericht op de stedelijke revitalisering van San Nicolas en het ondersteunen van kleine ondernemers.

Minister Wever nodigt iedereen uit om door hun bezoek direct bij te dragen aan de versterking van de lokale economie.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 **@caribbeancinemasaruba**

📺 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON **Google Play**

Download on the **App Store**

Trending • NL

Voorjaarsnota:

Nederlandse schatkist mist buffer voor economische schokken



DE nieuwe voorjaarsnota van minister Eelco Heinen (Financiën) schetst een zorgwekkend beeld van de Nederlandse rijksfinanciën. Door de aanhoudende oorlog in Iran en de daaruit voortvloeiende economische turbulentie, zoals stijgende energieprijzen en inflatie, staat de begroting onder grote druk. Voor 2027 wordt een begrotingstekort van 2,9% geraamd, wat gevaarlijk dicht bij de Europese limiet van 3,0% ligt.

Hoewel de inkomsten uit belastingen tot 2030 stijgen naar 564 miljard euro, groeien de overheidsuitgaven harder. Hierdoor ontbreekt de noodzakelijke financiële buffer om nieuwe tegenvallers op te vangen.

Minister Heinen waarschuwt dat er weinig ruimte is voor lastenverlichting, zoals lagere brandstofaccijnzen, ondanks de roep vanuit de Tweede Kamer om burgers te ontzien. De grote onzekerheid over de duur van de internationale conflicten maakt dat de huidige groeiprognozes van 1,1% voor 2027 met grote voorzichtigheid moeten worden bekeken.

Netbeheerkosten verdubbelen:

Variabele tarieven moeten stroomnet ontlasten

KOEPELORGANISATIE Netbeheer Nederland waarschuwt voor een forse stijging van de netbeheerkosten. Door noodzakelijke miljardeninvesteringen in het elektriciteitsnet stijgen de jaarlijkse kosten voor een gemiddeld huishouden

van 733 euro naar circa 1200 euro in 2040.

Om deze stijging te dempen en overbelasting van het net te voorkomen, wordt vanaf 2029 een nieuw tariefstelsel ingevoerd. Hierbij worden piekmomenten in de avond duurder, terwijl gebruik tijdens daluren juist goedkoper wordt. Dit moet consumenten prikkelen om grote stroomverbruikers, zoals elektrische auto's en warmtepompen, buiten de spitsuren te gebruiken.

Volgens de netbeheerders kan een gelijkmatiger verbruik tot 33 miljard euro aan investeringen besparen. Automatisering gaat hierbij een sleutelrol spelen, zodat apparaten vanzelf inschakelen op het voordeligste moment. Voor 60% van de huishoudens is het hiermee mogelijk de stijgende energierekening deels te compenseren.

Iconische Flowershop Ivy verlaat Leidseplein na 126 jaar

DE bekende Amsterdamse bloemenzaak Flowershop Ivy vertrekt na ruim een eeuw van het Leidseplein. Eigenaar Jan Dippell Ritzinger opent op 30 april de deuren van een nieuw, 400 vierkante meter groot pand in de Laurierstraat in de Jordaan.

Het besluit volgt na een slepende juridische strijd met de verhuurder over lekkages en huurachterstanden, die de bloemist uiteindelijk won, maar die hem wel heeft "uitgerookt". Daarnaast klaagt de eigenaar over de veranderde sfeer op het Leidseplein, waar de gezelligheid zou zijn verdwenen.

Ivy staat bekend om haar luxe clientèle en levert onder andere de kransen voor de Nationale Dodenherdenking. **In de Jordaan krijgt de zaak een aangepaste formule:** Op vrijdag en zaterdag is de winkel open voor publiek, terwijl de overige dagen gereserveerd zijn voor klanten op afspraak.

Zo wil Dippell Ritzinger in alle rust kunnen werken aan grote projecten zoals bruiloften en evenementen.

Verkoopverbod supermarkten leidt tot daling aantal rokers

HET verbod op de verkoop van tabak in supermarkten, dat ruim twee jaar geleden werd ingevoerd, werpt zijn vruchten af. Volgens onderzoek van SEO Economisch Onderzoek is het aantal rokers in Nederland eind 2024 met ongeveer 23.000 gedaald.

Hoewel dit procentueel een afname van slechts 1% van het totale aantal rokers betreft, is de maatschappelijke winst aanzienlijk. De daling is het sterkst in kwetsbare wijken, waar bijna de helft van de stoppers woont.

De nabijheid van verkooppunten blijkt doorslaggevend: Wanneer er geen tabak meer wordt verkocht binnen 250 meter van de woning, daalt de kans dat iemand rookt met 6%.

Ondanks het succes waarschuwt KWF Kankerbestrijding voor de snelle groei van het aantal tabaksspecialzaken buiten de supermarkten. Om de daling door te zetten, pleit de organisatie voor een vergunningstelsel en een registratieplicht voor alle resterende tabakszaken.

GroenLinks en PvdA fuseren definitief tot Progressief Nederland (PRO)

DE politieke partijen GroenLinks en PvdA gaan officieel samen verder onder de nieuwe naam Progressief Nederland, afgekort PRO. Partijleider Jesse Klaver presenteerde de naam en het bijbehorende logo — een groene roos met een hartje — als symbool voor een “brede volkspartij” die opkomt voor de gewone Nederlander.

Met de fusie is PRO in één klap de grootste ledenpartij van Nederland met 103.000 leden, waarmee het Forum voor Democratie (FvD) passeert. De partij streeft naar een eerlijke lastenverdeling en wil kiezers buiten de stedelijke bubbels verenigen.

Klaver hoopt de naam direct in de Tweede Kamer te mogen gebruiken, vooruitlopend op het oprichtingscongres op 13 juni. Hoewel de wortels van beide partijen zichtbaar blijven in de rood-groene kleuren, is de naamkeuze een bewuste stap om een optimistisch en vooruitstrevend alternatief te bieden in het huidige politieke landschap.

Nederland biedt excuses en compensatie aan voor burgerslachtoffers in Mosul

MINISTER Dilan Yeşilgöz (Defensie) heeft officieel excuses aangeboden aan de nabestaanden van een Nederlands bombardement op de Iraakse stad Mosul in 2016. Bij de aanval op een universiteitsgebouw, dat destijds onterecht als IS-hoofdkwartier was aangemerkt, kwamen zeven burgers om het leven, waaronder vier vrouwen en een kind. Naast de excuses biedt Defensie een vrijwillige financiële tegemoetkoming aan.

De burgerslachtoffers kwamen pas in 2023 aan het licht na journalistiek onderzoek van NRC, Nieuwsuur en de NOS. Hoewel het Openbaar Ministerie concludeerde dat de aanval niet in strijd was met de geweldsinstructies, stelt Defensie nu vast dat er geen sprake was van een legitiem militair doelwit.

Opmerkelijk is dat het Amerikaanse hoofdkwartier Centcom, ondanks het Nederlandse feitenonderzoek, blijft vasthouden aan de conclusie dat burgerdoden niet aannemelijk zijn. Nederland nam destijds deel aan de internationale coalitie tegen terreurgroep IS.

Kabinet moet 250 miljoen euro aan basisscholen betalen na uitspraak Raad van State

STAATSSECRETARIS Judith Tielen (Onderwijs) moet een financiële tegenvaller van 250 miljoen euro incasseren. De Raad van State heeft geoordeeld dat ruim tweehonderd basisscholen in 2022 onvoldoende zijn gecompenseerd voor hun personeelskosten.

De kwestie is ontstaan door een overgang in het financieringssysteem. Tot 2022 ontvingen scholen in de eerste vijf maanden van het schooljaar een lagere vergoeding, die later in het jaar werd aangevuld. Bij de overstap naar bekostiging per kalenderjaar in 2023 bleef de compensatie voor de laatste maanden van 2022 echter uit. De hoogste bestuursrechter stelt de schoolbesturen nu in het gelijk: de bekostiging was destijds ontoereikend voor een gezonde bedrijfsvoering.

Het ministerie bestudeert de uitspraak momenteel. Het is nog onduidelijk of de compensatie ook automatisch gaat

gelden voor scholen die niet aan de rechtszaak hebben deelgenomen, maar wel met hetzelfde financieringstekort kampten.

Kabinet versnelt energienoodfonds wegens politieke druk en oplopende prijzen



ONDER grote druk van de Tweede Kamer versnelt het kabinet-Jetten de herintroductie van het energienoodfonds. Minister Hans Vrijlbrief (Sociale Zaken) heeft opdracht gegeven om de regeling met spoed op te tuigen om de grootste financiële nood door de oorlog in Iran te lenigen. Waar het fonds voorheen alleen de laagste inkomens hielp, wordt nu onderzocht of ook middeninkomens aanspraak kunnen maken op steun.

Naast energie is de brandstofprijs een splijtzwam in de polder. Oppositiepartijen eisen maatregelen voor de automobilist, variërend van accijnsverlagingen tot een Belgisch prijsplafond aan de pomp. Premier Rob Jetten maant echter tot kalmte en waarschuwt voor ongerichte miljardensteun waar vooral hogere inkomens van profiteren.

Ondertussen dringen werkgeversorganisaties aan op noodkredieten voor bedrijven in de knel. Het kabinet streeft naar een 'slimme aanpak' waarbij alleen burgers en ondernemers die écht geraakt worden, financiële compensatie ontvangen.

Rechter verbiedt AI-uitkleedfunctie van chatbot Grok in Nederland

EEN Amsterdamse rechtbank heeft geoordeeld dat AI-chatbot Grok, ontwikkeld door Xai, geen naaktbeelden van personen meer mag genereren of verspreiden in Nederland. De uitspraak volgt op een aanklacht van de organisaties

Offlimits en Fonds Slachtofferhulp, die aantoonde dat de technologie misbruikt kon worden voor het onvrijwillig 'uitkleden' van mensen en het creëren van kinderpornografisch materiaal.

Volgens de rechter schendt Grok hiermee de privacywetgeving en de Europese Digital Services Act (DSA). Het platform X (voorheen Twitter) mag de chatbot niet langer aanbieden zolang de illegale functies actief blijven. Bij overtreding hangt het bedrijf een dwangsom van 100.000 euro per dag boven het hoofd, met een maximum van 10 miljoen euro.

Hoewel het verbod momenteel alleen voor Nederland geldt, heeft het Europees Parlement inmiddels ingestemd met een breder EU-verbod op dergelijke uitkleedapps, dat voor de zomer van 2026 wordt verwacht.

Hema wint voor derde keer op rij Ster Gouden Loeki

WINKELKETEN Hema heeft opnieuw de harten van het Nederlandse publiek gestolen. Tijdens de uitreiking in Amsterdam won het warenhuis, samen met reclamebureau Hotel L'Amour, de Ster Gouden Loeki 2025 voor de beste tv-commercial. In de winnende kerstspot vervullen de iconische Jip en Janneke-figuren Takkie en Siepie de sneeuw van een meisje in een kinderziekenhuis.

Naast de hoofdprijs werden ook de Zilveren en Bronzen Loeki uitgereikt aan respectievelijk Kruidvat en de VriendenLoterij. Voor het tweede jaar was er een speciale categorie voor goede doelen; deze Gouden Loeki ging naar het Ronald McDonald Kinderfonds.

In totaal bracht het publiek meer dan 100.000 stemmen uit voor deze prestigieuze reclameprijzen. De winst van Hema markeert een unieke prestatie, aangezien het de derde opeenvolgende keer is dat de keten met de felbegeerde publieksprijs naar huis gaat.

Action breidt uit naar de Verenigde Staten

Ambitie van 100 winkels in 2030

DE Nederlandse koopjesketen Action heeft na een uitgebreide marktstudie de stap naar de Verenigde Staten



aangekondigd. De discounter ziet een groot potentieel voor zijn formule en is inmiddels gestart met het opzetten van een lokale organisatie. De focus ligt in eerste instantie op de staten North Carolina, South Carolina en Georgia.

De ambitie is om de eerste Amerikaanse vestiging eind 2027 of begin 2028 te openen, met een groeidoelstelling naar 100 winkels in 2030. Ondanks uitdagingen zoals hoge transport- en brandstofkosten, benadrukt CEO Hajir Hajji dat de succesvolle formule — met een wisselend assortiment en lage prijzen — ongewijzigd blijft.

Action is momenteel al in elf Europese landen actief met ruim 3300 winkels en een jaaromzet van 16 miljard euro. De Amerikaanse expansie markeert een nieuw hoofdstuk in de internationale groei van de in 1993 opgerichte keten.

Datalek bij Ajax:

Hacker kreeg toegang tot seizoenkaarten en stadionverboden

VOETBALCLUB Ajax is getroffen door een serieus datalek nadat een Nederlandse hacker onrechtmatig toegang kreeg tot de clubsystemen. Volgens berichtgeving van RTL Nieuws was het hierdoor mogelijk om tienduizenden seizoenkaarten te stelen of onbruikbaar te maken.

Bovendien konden gegevens van supporters met een stadionverbod worden ingezien en was het technisch zelfs mogelijk deze verboden op te heffen.

Ajax bevestigt het incident en meldt dat van “een paar honderd” fans het e-mailadres is ingezien. Van een kleinere groep supporters met een stadionverbod zijn ook namen en geboortedata gelekt.

De club benadrukt dat de beveiligingslekken inmiddels zijn gedicht en dat er geen aanwijzingen zijn dat de data verder is verspreid. Het incident is gemeld bij de Autoriteit Persoonsgegevens. De club stelt een nader onderzoek in naar de exacte omvang en oorzaak van de hack.

Toezichthouders starten formeel onderzoek naar datalek en bewaartermijnen Odido

DE Autoriteit Persoonsgegevens (AP) is een formeel onderzoek gestart naar telecomprovider Odido. Aanleiding is het

grootschalige datalek van vorige maand, waarbij persoonsgegevens van miljoenen klanten op straat belandden. De toezichthouder onderzoekt specifiek of Odido de privacywetgeving (AVG) heeft overtreden door klantgegevens langer te bewaren dan de toegestane termijn.

De AP ontving honderden klachten van gedupeerden die al jaren geen klant meer waren, in sommige gevallen zelfs langer dan tien jaar, terwijl Odido in zijn eigen beleid een bewaartermijn van maximaal twee jaar hanteert.

Naast de bewaartermijnen onderzoekt de AP, in samenwerking met de Rijksinspectie Digitale Infrastructuur (RDI), of de algemene beveiliging van de klantgegevens wel op orde was. Odido heeft inmiddels toegezegd de beveiliging te zullen versterken, maar de toezichthouders willen nu helderheid over de oorzaak van de kwetsbaarheden.

Nederlandse gasvoorraad op laagste punt in tien jaar

Gasunie ziet geen noodzaak tot zorg

DE Nederlandse gasvoorraden zijn momenteel geslonken naar een vullingsgraad van slechts 5,8%, het laagste niveau sinds 2016. Dit blijkt uit cijfers van het Nationaal Energie Dashboard. De sterke daling is het gevolg van het gasverbruik voor verwarming tijdens de afgelopen winterperiode.

Ondanks dit historisch lage niveau stelt gasnetbeheerder Gasunie dat er geen reden tot ongerustheid is. Omdat de winter nagenoeg voorbij is en het officiële vulseizoen binnenkort begint, wordt verwacht dat de reserves tijdig aangevuld kunnen worden. De aanvoer via lng-terminals en pijpleidingen is stabiel en de beschikbaarheid van gas blijft op peil.

De Europese Commissie adviseerde lidstaten onlangs om geen overhaaste actie te ondernemen bij het aanvullen van reserves. Dit moet de wereldwijde vraag naar gas dempen, aangezien de prijzen momenteel hoog liggen door het aanhoudende conflict in Iran.

Groeiende werkdruk voor jongeren door afbouwregelingen oudere werknemers

UIT onderzoek van werkgeversvereniging AWWN blijkt dat de werkdruk voor jongere werknemers toeneemt doordat



oudere collega's vaker gebruikmaken van afbouwregelingen richting hun pensioen. Nu de AOW-leeftijd stijgt, biedt 90% van de werkgevers senioren de mogelijkheid om minder te werken of extra verlof op te nemen. Hoewel dit bedoeld is om ouderen vitaal te houden, blijft het werk vaak liggen, wat de druk op jongere generaties verhoogt.

De AWWN waarschuwt dat de werkverdeling tussen jong en oud schever wordt, mede doordat nieuwe krachten door krapte op de arbeidsmarkt moeilijk te vinden zijn. Daarnaast zorgt ook de groeiende groep mantelzorgers voor een groter beroep op flexibiliteit. Als oplossing pleit de AWWN voor een focus op 'een leven lang ontwikkelen'.

Door werknemers tijdig te begeleiden naar minder belastende rollen, zoals een carrièreswitch van de bouwplaats naar het onderwijs, kunnen afbouwregelingen en de bijbehorende werkdrukverhoging voor collega's mogelijk worden beperkt.

Recordjaar voor woningcorporaties

21.500 nieuwe woningen opgeleverd

WONINGCORPORATIES hebben vorig jaar een recordaantal van 21.500 nieuwe huizen gebouwd, zo meldt het CBS. Dit is het hoogste aantal sinds de start van de metingen dertien jaar geleden. Met dit resultaat was 31% van de totale woningbouw een corporatiewoning, waarmee de doelstelling van het kabinet (30%) is behaald. Ondanks dit record waarschuwen belangenbehartigers zoals de Woonbond dat het streven naar 30.000 woningen per jaar vanaf 2029 nog ver weg is. Corporaties kampen met een gezamenlijk tekort van 19 miljard euro.

De Autoriteit Woningcorporaties benadrukt dat aanvullende overheidssteun of huurverhogingen noodzakelijk zijn om de bouwstroom vast te houden. Daarnaast vormen de drukte op het stroomnet en de focus van gemeenten op dure koopwoningen aanzienlijke obstakels voor de gewenste groei van de sociale huursector.

Schatkamer aan Romeinse topstukken ontdekt in Gelderse archieven

DE provincie Gelderland en het Valkhof Museum hebben spectaculaire archeologische vondsten wereldkundig gemaakt. Bij het inventariseren van 16.000 ongeopende dozen met opgravingen uit de afgelopen zeventig jaar zijn diverse Romeinse topstukken aangetroffen.



De vondsten, variërend van 1.800 tot 2.000 jaar oud, zijn voornamelijk afkomstig uit de bodem onder het voormalige Canisius College in Nijmegen.

Onder de ontdekkingen bevinden zich een bijna intacte drinkbeker met een lachend gezicht en luxueus aardewerk-servies. Een zeer opmerkelijke vondst is een 20 centimeter lang penisbeeld gesneden uit bot. Archeologen benadrukken dat dergelijke objecten voor de Romeinen symbool stonden voor vruchtbaarheid en bescherming tegen onheil.

De provincie heeft 8 miljoen euro uitgetrokken voor het project, dat naar verwachting zes jaar in beslag zal nemen. De eerste driehonderd dozen bevestigen volgens gedeputeerde Peter Drenth de rijke en veelzijdige historie van het Romeinse leven in Gelderland.

Explosieve stijging nepboetes

Vermoedelijk verband met datalek Odido

HET Centraal Justitieel Incassobureau (CJIB) waarschuwt voor een enorme golf aan valse verkeersboetes. De afgelopen weken ontving de dienst duizenden meldingen van burgers die via e-mail of sms werden benaderd door oplichters. Waar het CJIB normaal gesproken tientallen meldingen per week krijgt, stond de teller vorige week op ruim 5.200 telefoontjes.

Er zijn sterke aanwijzingen dat deze piek samenhangt met de recente hack bij telecomprovider Odido. Fraude-experts en slachtoffers merken op dat de phishingberichten binnenkomen op e-mailadressen die specifiek voor Odido-accounts werden gebruikt. In de valse berichten wordt vaak gedreigd met puntenaftrek op het rijbewijs of directe betaling via een link.

Het CJIB benadrukt dat echte boetes of aanmaningen altijd per post worden verstuurd. Burgers kunnen de echtheid van een boete controleren door via DigiD in te loggen op het officiële Digitaal Loket van het CJIB.

Sports • NL

Van talent naar Oranje:

Kees Smit zet eerste stap richting WK

VOOR Kees Smit voelt zijn eerste week bij het Nederlands elftal als een droom die langzaam werkelijkheid wordt—maar ook als een testmoment dat zijn toekomst kan bepalen.

De twintigjarige middenvelder van AZ Alkmaar werkte deze week zijn eerste trainingen af op de KNVB Campus in Zeist. Waar veel debutanten spreken over zenuwen, kiest Smit voor een andere benadering. Hij noemt zijn eerste ervaring bij Oranje een “*luxe stage*”—maar wel één met een duidelijk doel: **Blijven**.

“Ik wil mee naar het WK,” stelt hij zonder omwegen. *“Dit moet niet bij één keer blijven.”*

Die ambitie typeert een speler die al jaren wordt gezien als een van de grootste talenten van Nederland. Toch is zijn pad naar de top, zoals hij zelf benadrukt, relatief geleidelijk verlopen. Met 41 Eredivisie-wedstrijden en drie doelpunten staat hij nog aan het begin van zijn professionele carrière, maar zijn naam circuleert al geruime tijd op internationale radar.

Zijn echte doorbraakmoment kwam eerder, toen hij als zeventienjarige met AZ de Youth League won—het grootste Europese clubtoernooi voor spelers onder negentien jaar. Zijn spectaculaire doelpunt van grote afstand tegen de jeugd van FC Barcelona ging viral en vestigde definitief de aandacht op zijn talent.

Toch verandert de omgeving snel zodra Oranje in beeld komt.

In Zeist bevindt Smit zich plots tussen spelers die hij tot voor kort alleen op televisie zag. Namen als Virgil van Dijk zijn geen iconen meer op afstand, maar teamgenoten in dezelfde kleedkamer.

“Dat voelt nog best gek,” geeft hij toe. *“Op het laatste EK en WK zat ik nog thuis te juichen.”*

Die overgang—van fan naar international—is misschien wel de grootste mentale stap die jonge spelers moeten maken.

Tegelijkertijd groeit ook de druk. Smit wordt al gelinkt aan



mogelijke transfers van rond de 60 miljoen euro, en vergelijkingen met spelers als Pedri onderstrepen de hoge verwachtingen. Maar niet iedereen is overtuigd. Critici vragen zich af of zijn selectie voor Oranje niet te vroeg komt.

Smit lijkt zich daar echter weinig door te laten beïnvloeden.

“Ik lees het wel, maar steeds minder. Soms is het ook een beetje onzin,” zegt hij nuchter. Zijn focus ligt bij een kleine kring van mensen: **Familie, vrienden en trainers**. Die aanpak is essentieel in een tijd waarin jonge spelers snel worden opgeblazen—en net zo snel weer worden afgeschreven.

De bondscoach ziet in hem duidelijk potentie. Een toevallige ontmoeting met Ronald Koeman eerder deze maand, tijdens een wedstrijd van AZ, bleek achteraf een belangrijk moment. Twee weken later volgde de officiële oproep.

Voor Smit was dat geen eindpunt, maar een begin.

Zijn aanwezigheid bij Oranje is geen beloning, maar een kans—een proefperiode op het hoogste niveau. De komende weken zullen bepalen of hij die kans weet om te zetten in een vaste plek.

Want in het moderne topvoetbal is talent slechts de eerste stap.

En voor Kees Smit is de boodschap duidelijk:

Dit is geen stage om van te genieten—dit is een kans om te blijven.

WK-Play-offs in Europa van start:

Oranje wacht op laatste tegenstander

DE spanning in het Europese voetbal bereikt deze week een nieuw hoogtepunt. De play-offs voor het FIFA World Cup zijn begonnen, en binnen enkele dagen zal duidelijk worden welke landen zich alsnog weten te plaatsen voor het grootste podium in het internationale voetbal.

Voor het Nederlands elftal betekent dit vooral afwachten—maar wel met grote inzet. Over precies een week weet Oranje wie de laatste tegenstander wordt in de groepsfase van het WK, en dus ook hoe zwaar de route richting de knock-outfase zal zijn.

De Europese play-offs staan bekend om hun onvoorspelbaarheid. Anders dan in de reguliere kwalificatie is er geen ruimte voor fouten: **Het zijn directe knock-outwedstrijden waarin één slechte dag fataal kan zijn.** Landen die jarenlang tot de subtop behoren, krijgen hier de kans om alsnog een WK-ticket te bemachtigen—maar tegelijkertijd ligt uitschakeling altijd op de loer.

Teams als Wales, Bosnië-Herzegovina en Noord-Ierland behoren tot de landen die nog strijden om een plek op het WK. Stuk voor stuk landen die niet tot de absolute elite behoren, maar wel beschikken over fysieke kracht, discipline en een sterke teamgeest—factoren die juist in dit soort wedstrijden het verschil kunnen maken.

Voor Oranje is de uitkomst van deze play-offs allesbehalve een detail.

Afhankelijk van welke ploeg zich plaatst, kan de dynamiek van de groep aanzienlijk veranderen. Een tegenstander als Wales brengt ervaring en vechtlust, terwijl Bosnië-Herzegovina bekendstaat om zijn technische kwalitei-



eiten en individuele klasse. Noord-Ierland daarentegen speelt vaak vanuit een compacte organisatie en kan het grotere landen bijzonder lastig maken.

Het verschil zit hem niet alleen in kwaliteit, maar vooral in speelstijl.

Voor bondscoaches en technische staf betekent dit dat meerdere scenario's moeten worden voorbereid. Analyse, scouting en strategische flexibiliteit worden cruciaal, omdat de identiteit van de tegenstander pas op het laatste moment bekend wordt.

Tegelijkertijd onderstrepen deze play-offs een bredere realiteit binnen het Europese voetbal: **Het niveauverschil tussen landen is kleiner geworden.**

Waar vroeger bepaalde landen vrijwel automatisch geplaatst waren, is dat nu allang geen garantie meer. De marges zijn kleiner, de druk is groter en verrassingen komen steeds vaker voor.

Voor spelers betekent dit dat er geen ruimte is voor onderschatting.

Voor fans betekent het spektakel.

En voor Oranje betekent het onzekerheid—maar ook een kans.

Want hoewel de identiteit van de laatste tegenstander nog onbekend is, blijft één ding zeker: **Op een WK zijn er geen makkelijke wedstrijden.** Elke tegenstander die via de play-offs komt, heeft bewezen te kunnen presteren onder maximale druk.

Binnen een week valt de laatste puzzelstuk op zijn plaats.

Dan wordt duidelijk wie zich bij Oranje in de groep voegt—en begint de echte voorbereiding op het toernooi.

Tot die tijd kijkt Nederland toe.

Maar wel met één vraag in gedachten: Wie wordt de laatste horde richting WK-succes?

Van dominantie naar twijfel:

Kan Red Bull zich herstellen in Japan?

DE Grand Prix van Japan op het iconische Suzuka-circuit is meer dan zomaar een raceweekend. Voor Max Verstappen en Red Bull Racing voelt het als een moment van waarheid. Na jaren van dominantie begint er namelijk iets te verschuiven in de machtsverhoudingen binnen de Formule 1.

Waar Red Bull in eerdere seizoenen bijna onaantastbaar was, laten recente races zien dat concurrenten dichterbij zijn gekomen—en in sommige gevallen zelfs sneller. Vooral teams als Mercedes-AMG Petronas en Ferrari hebben stappen gezet, terwijl ook McLaren zich steeds vaker mengt in de strijd vooraan.

De vraag richting Japan is dan ook simpel, maar fundamenteel: ***Kan Red Bull zich herpakken?***

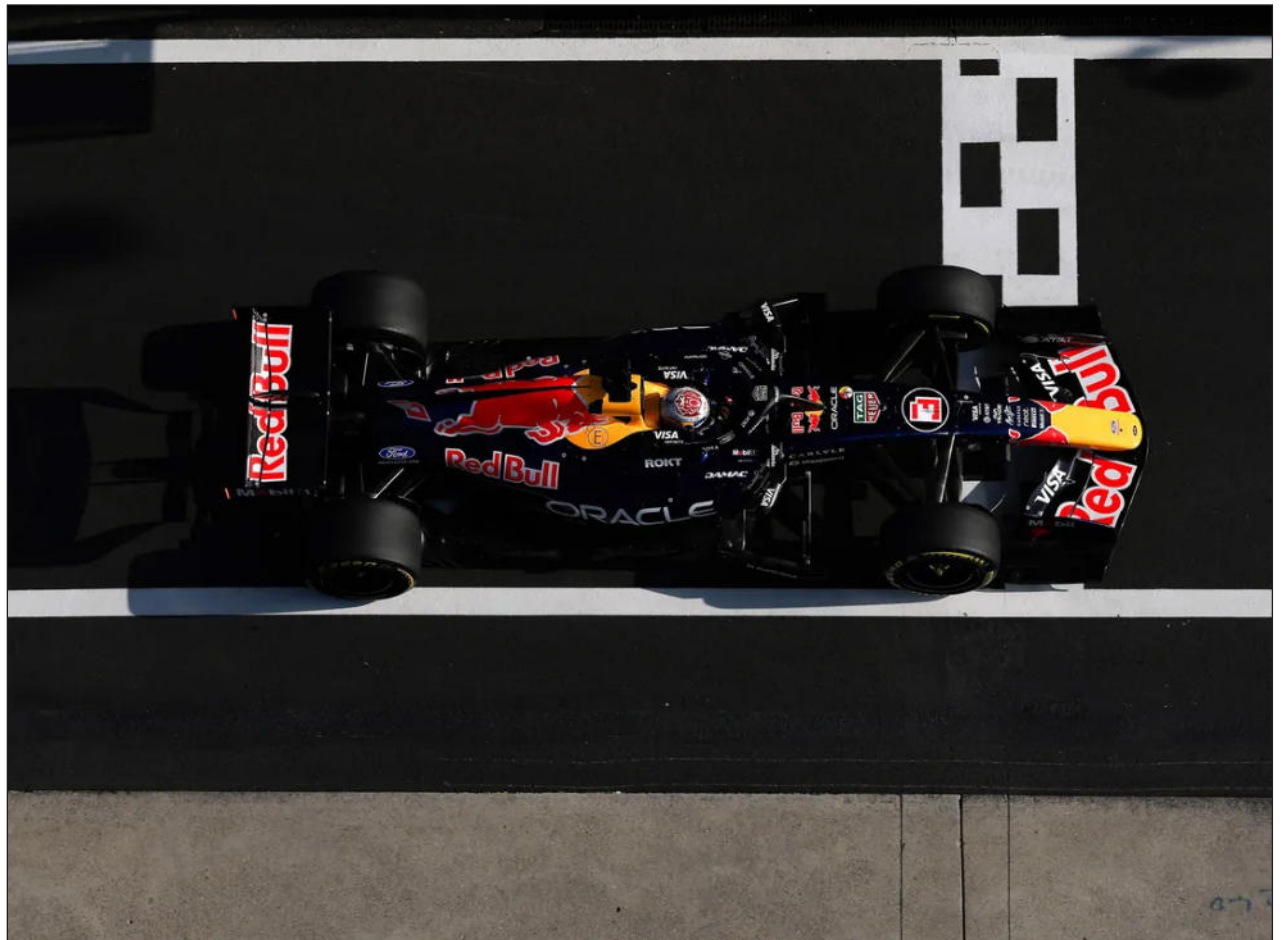
Suzuka is daarbij geen willekeurig circuit. Het is een baan die bekendstaat om zijn snelle, vloeiende bochten—een lay-out die traditioneel perfect past bij de aerodynamische sterkte van Red Bull. In theorie zou dit dus juist een circuit moeten zijn waar Verstappen het verschil kan maken.

Maar theorie en realiteit lopen dit seizoen niet altijd gelijk.

Technisch gezien lijkt Red Bull te worstelen met balans en bandenslijtage, vooral over langere stints. Kleine problemen, maar in een veld waar de marges extreem klein zijn, maken ze het verschil tussen domineren en vechten voor podiumplaatsen.

Voor Verstappen betekent dit een andere rol dan we gewend zijn.

In plaats van controleren vanaf de voor-



kant, moet hij nu vaker pushen, verdedigen en strategisch improviseren. Dat vraagt niet alleen om snelheid, maar ook om mentale scherpte—iets waar de Nederlander traditioneel sterk in is.

Toch is de druk voelbaar.

Niet alleen vanwege de concurrentie, maar ook vanwege de verwachtingen. Verstappen en Red Bull hebben de lat zelf extreem hoog gelegd. Alles minder dan winst voelt al snel als verlies.

Japan kan daarom een kantelpunt worden.

Als Red Bull hier sterk presteert, bevestigt dat dat de recente dip slechts tijdelijk was—een fase waarin andere teams dichterbij kwamen, maar niet structureel beter zijn. Suzuka zou dan het perfecte platform zijn om het momentum terug te pakken.

Maar als de problemen aanhouden, ontstaat een ander verhaal.

Dan wordt duidelijk dat dit seizoen geen herhaling wordt van eerdere dominantie, maar een echte titelstrijd waarin meerdere teams kunnen winnen. In dat scenario komt ook de rol van strategie, betrouwbaarheid en ontwikkeling gedurende het seizoen centraal te staan.

Voor Verstappen persoonlijk is dit misschien wel de interessantste fase van zijn carrière. Niet omdat hij domineert, maar omdat hij wordt uitgedaagd.

En grote kampioenen worden niet alleen gedefinieerd door hoe ze winnen—maar vooral door hoe ze reageren wanneer winnen niet vanzelfsprekend is.

Suzuka zal daarom meer onthullen dan alleen een racewinnaar.

Het zal laten zien of Red Bull nog steeds de maatstaf is in de Formule 1—of dat het tijdperk van vanzelfsprekende dominantie definitief voorbij is.

LIMITED TIME

CHICKEN BACON RANCH STREET CHALUPAS

Set of TwoChicken Bacon Ranch
Street Chalupas**Afl. 9.75****Combo****Afl. 14.85**

- 2 Chicken Bacon Ranch Street Chalupas
- Fries + 20 oz Drink

Discovery Luxe

BOX**Afl. 21.75**

- 2 Chicken Bacon Ranch Street Chalupas
- 2 Crunchy Beef Tacos
- Fries + 20 oz Drink

Fortaleza pa Famia

Tene duro na locual cu ta bon

Acepta coreccion di bo mayor

AWENDIA nos tin di wak bon, tende bon, scucha bon, no ta tur cos bo por core bisa si pa complace cu hende, pasobra maldad ta bini lora den papel di regalo.

Cada dia e forsa maligno ta inventa cosnan nobo, pa troce e berdad di Dios, y purba tumba yiunan di Dios.

Ta tempo pa wak bon nos amistadnan, y evita di cana cu hende cu constant ta den problema, pa asina bo no haya bo den problema, huy for di hende cu no tin temor di Dios y cu no tin respet pa ley.

Wanta duro na e berdad di Dios, aunke hende por hari bo. Of chercha bo, bisa cu bo ta kens. Of bo ta manera hende bieu, pero esey no ta nada, si bo tin cu perde un amistad di hende, lag'e bay, keda cu Dios, pasobra bo salvacion no ta depende di hende, pasobra ningun hende no a muri na cruz pa bo, pero ta Cristo Hesus a haci'e.

Inmoralidad a aumenta, ofertanan baho, ta wordo haci tur caminda, pa bo wordo getest, y asina intenta contra bo integridad y bo firmesa den Señor, pero nos tin cu corda tur dia y tur momento con Hesus a reprende e diabel den Mateo 4:1-11.

Huy for di inmoralidad, haci manera Hose den e buki di Genesis 39:11-12, pasobra ta miho bo huy cu bo pone Dios su cara na berguensa, y perde bo integridad. Corda bon cu pica no ta cos di chansa cu ne.

No laga ningun hende hunga sabi riba bo, no pretende riba cosnan cu no ta den boluntad di Dios, no sea envidioso riba nada di otro hende, corda cu locual Dios tin pa bo, ta pa bo e ta, y ningun hende por kit'e for di bo.

Ora bo ta hoben, tanto mucha muhe como mucha homber, evita di tur manera di tin relacion cu hende casa, core duro, kibra amistad, no wordo tenta door di placa, ni tampoco propiedad, pasobra nada di esey no ta hustifica pa bo cay den pica y bira catibo di hende.

Un cos mas cu ta parce cu tin hoben ta hiba pensamen-



tonan di antaño of ideanan di internet, cu mester cana cu arma, pasobra nan bida ta na peliger, pasobra tin hende ta wak nan, of asina nan ta sinti nan mes mas homber, awel tin un berdad cu ta para skirbi den Salmo 127:1 y cu hende tin cu comprende bon cu si Dios no cuida envano hende por cuida, asina ta cu bo bida ta den man di Dios y Dios ta cuida di bo, pero abo como persona mester abstene for di tur clase di maldad.

Nunca tenta Dios y hinca bo culpa den problema, pasobra esey ta locual e diabel kier, pa abo ta den problema y bo famia ta den tristesa, pasobra bo horea ta duro y bo no kier palabra di Dios, y tampoco bo ta respeta consejo di bo mayornan.

Nos no ta bibando den bon tempo, y esey tur hende sa, tur locual ta para skirbi, lo cumpli prome cu e binida di Cristo Hesus, ningun hende sa e dia y e ora di Su binida, esey ta nifica cu tur esnan cu kier forsa cos, pone fecha, aña, y dia, ta hende nan cu ta busca fama pa nan mes, pero un berdad t'ey cu nos tur mester ta prepara pasobra Cristo ta bini na e momento cu ningun lo hende sa.

Abstene di tur clase di maldad, percura di stima otro, tene duro na e Palabra di Dios, y sea fiel.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Salmo 23:....

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Sira Dania-Everon

Cariñosamente yama
"Mama Chia, Tan Chia, Pepe Sira"
*17-03-1936 – †23-03-2026

Na nomber di su defunto estimado esposo:
† Sr. Eloy Dania

Yiunan:
† Roberto Dania
Thomas Dania y † Jamilla Mathilda
Evelina y Johnny Felten-Dania
Sonia y Edwin Ridderstap- Dania
Eulogio y Elda Dania- Geerman
Jahaira y Abraham Wrvs Rodriquez- Dania

Nieto- y nietanan:
† Gershwin, Humphrey y Michella, Brian, Kendrick
y Giovanna, Lisette, Jo-Eve y Gerald, Jo-Ellyn,
Rosethy y Emerson, Eldwin y Alejandra, Manuelle,
Luigi y Faryel, Guido y Elaisa, Kevin.

Bisanieto- y bisanietanan:
Jaydon, Kylyshee, Ian,Lishaira y Eugene, Shair,
Jared, Jade, Raymir, Genesis y Aleyna.

Rumannan:
† Beltran Everon y Famia
† Margarita Werleman- Everon y Famia
Remacla Croes- Everon y Famia
† Daniel Everon y Famia
Diana Everon y yiu
† Calixto Everon y Famia

Swa y cuñanan defunto

Tur sobrino- y sobrinanan
Tur sobrino-y sobrinanan di su defunto esposo
Eloy

Primo-y primanan, ihanan stima, bon bisiñanan,
conocirnan y amigonan.

Co suegra: Sra. Vda. Lena Geerman

Ex-suegranan:
Esther Croes-Boekhoudt y famia
Ludwina Werleman

Ayudantenan na cas:
Lily Bravo y Sol Vasquez Coronado

Famianan:
Dania, Everon, Mathilda, Felten, Ridderstap,
Geerman, Wrvs Rodriquez, Lubo, Tromp,
Filiciana, Gil, Caro, Badloe, Riveros, Boekhoudt,
Werleman, Rafini, Croes, Santana, Cruz, Sam,
Lacle, Krosendijk.

Oportunidad pa condolencia ta **diabierna 27 di maart** 7pm-9pm na Aurora Funeral Home.
Acto di entierro ta tuma lugar **diasabra 28 di maart 2026** 9am-11am na Aurora Funeral Home.
Despues lo sali pa santana Catolico pastoor Kranwinkel na Paradera.

Ta pidi disculpa si den nos tristeza a lubida algun famia of conocir.

Alavez nos ta haci un invitacion pa compaña nos pa tres misa pa Descanso di alma di Sra. Vda. Sira: diasabra 28 maart 7pm, diadomingo 29 maart 5.30pm, dialuna 30 maart 7pm na misa Sta. Filomena na Paradera.



"The Lord is close to the brokenhearted and saves those who are crushed in spirit." Psalm 34:18

Following the passing of our beloved Althea York, we would like to share the details of her homegoing service.

Althea Maureen York

Sunrise 15 March 1960
Sunset 21 March 2026

She leaves to mourn her:
Daughter and husband:
Jamila Webb & Neil Verdurmen

Grandchild:
Nora Verdurmen-Webb

Siblings:
Karel O'neil York (deceased)
Cheryl York (deceased)
Astrid York (SXM)
Glenroy Davis (Curaçao)

Aunts & Uncles:
Beryl Arrindell & Family SXM
Irona Arrindell & Family
Ruth Arrindell (deceased) & Family
Beulah Arrindell (deceased) & Family Aruba
James Arrindell (deceased) "Jimbo" & Family
Donald Hughes & children
Rev. Ovid Jermin (deceased) & Family USA
Ralph Jermin & Family USA
Rev. Yvonne Annum-Jermin (deceased) & Family USA
Ferdinand Jermin (deceased) & Family USA
Austin Richardson(deceased) (Great uncle)
Claudine Richardson (deceased) (Great aunt)

Nieces & Nephews:
Rodney York
Andy York
Lionel Bernard Scharbaai
Dayen Scharbaai
Freddy York
Ingrid York
Lenox Bryson
Jakira Bruinhard
Ifama Willems
Darryl York
Kizuwanda York

Great Nephew :
Chozynn Stewart York

Special thanks to caretakers:
Respaldo
Amada 60+ Care Services

She was related to:
York, Arrindell, Arndell, Arnell, Arrindell, Scott,
Holiday, Hazel, Labega, Maccow, Richardson,
Jermin, Dunkin, Gumbs, Webb, Alleyne,
Duchene, Muller, Martin, Hughes, Marlin, Lynch,
Richardson, Conner, Williams, Philips, Thompson
& Morvan.

Date: **March 31, 2026**
Time: 2:00 PM to 4:00 PM
Location: Pray Funeral Home in San Nicolaas

For those unable to attend in person, the funeral service may be followed via livestreaming on Youtube: Obituary Aruba.

We thank you for your continued prayers, love, and support during this time.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa. - Salmo 23

Cu inmenso tristeza den nos curason pero conforme cu Dios su voluntad y agradecido pa su bida y amor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Frederica Susanna Tromp

Mihor conocí como: "Rika"
*24-05-1941 - †24-03-2026

Mayornan: †Johannes Tromp y †Coleta Tromp

Yiunan: Carin Croes
Charline Croes

Manera yiu: Jose Manuel Vieira Alves

Nieta: Jeslaine Vieira Alves y pareha

Manera nieta: Jennyfer Geerman

Rumannan: Arlinda Lacle
Catalina v/d Biezen
Glenda Tromp
†Edward Tromp y viuda Helena Tromp

Subrina y Subrinonan:
Germain Tromp y famia, Jerry Lacle y famia,
Natalie Lacle y famia, Roderick Lacle y famia,
Patrick Lacle, Darlene v/d Biezen y ffamia,Marlon
v/d Biezen y famia, Sharisa Vrieswijk Tromp y
famia, Cheritza Tromp y famia, Eugene Tromp y
famia

Tanta y omonan, primo y primanan

Amigonan di cas: Maria Britten (Rica), Lucia
Croes & Leoncita Croes, Michael Kransen, Aida
Matos, Macario Kock

Demas famia: Tromp, Croes, Vieira Alves, Lacle,
v/d Biezen, Maduro, Jansen

Demas famia, bisiña y conocirnan

Si den nos tristeza nos por a lubida algún famia,
amigo of ser keri, nos sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lug a **dialuna 30 di Maart**
di 2 or pa 4or na Pro Cathedral San Francisco na
Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no ta ricibi bishita na cas.

"Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada;
Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E
ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forza. E
ta guiame den caminda drechi fiel na su nomber."
Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di nos
tanta, ruman, amiga stima :

Manuela Brito Pinedo

Miho conoci como
"Nela" (Tanta Nela)
*19-02-1933-†24-03-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.





“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima;

Sr. Norman Silo
Ridderstaat

Mihor conoci como: “Buchi”
*04-09-1937 - †23-03-2026

Na number di su:

Esposa:
Sra. Lydia Acosta y famia

Yiu:
Jose “Luis” Ricardo Ridderstaat

Nieta(o):
Monifah Bromet, Trey Viotty

Mama di su yiu:
Francisca Buten

Mayornan:
†Felipe y †Supriana Ridderstaat- Rhoides

Rumannan:
†Petra Ridderstaat y famia
†Olga Maduro y famia
†Aura Martinus y famia
†Lucia Ridderstaat y famia
†Rafael Ridderstaat y famia
†Dominico Ridderstaat y famia
Rosa Martina y famia
Palmira Ridderstaat y famia

Sobrino stima:
Sr. Felipe Ridderstaat y famia

Demas Sobrino(a), primo(a)nan, cuña y
swa, comer y compernan, omo y tantanan,
amigonan, bisiña y conocirnan

Demas famia: Ridderstaast, Acosta, Bromet,
Viotty, Buten, Rhoides, Leest, Maduro,
Martinus, Martina, Ras, Trimon, Jacobs, Arias,
Geerman, Tromp, Mora, Farro, Boekhoudt,
Giel, Irausquin, Martes, Kock, Silvania, Kelly,
Leonard, Solognier, Loopstok, Albertsz,
Stuart, Gavidia, Lacle, Figaroa, Mora-Arias,
Rasmijn, Franken, Boezem, Kwidama, Frias,
Hernandez, Morris, Fernandez, Dell, Britten,
Roza, Kemp, Bermudes, Wever, Ridderstap,
Thiel, Sapuano, Winklaar, Vrolijk

Nos ta invita tur famia y conocir pa asisti na
e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra
28 di maart 2026 pa 9:00 pa 11:00 am na
Aurora Funeral Home y despues lo sali pa
Santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.

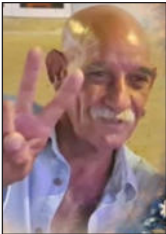
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubuida
algun famia of persona den nos tristeza.

Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

A fayece Cristianamente nos ruman stima:

Lenny Mildro
Geerman

Mihor conoci como “Naka”
*19 Augustus 1954 - †23 Maart 2026



Na number di su:

Rumanan:
Greta y famia
Trina y Dolfi y famia
Alex y Mirtha y famia
Norleta y famia

Subrina y subrinonan, prima y primonan, amiga y
amigonan, bon bisiñanan y amistadnan di Serlimar.

Demas Famia:
Geerman, Pers, Werleman, Stamper, Yarzagaray,
Cornes, Maduro, Pon, Nedd, Nicolaas y Solognier.

Si den dolor nos por a lubida algun famia, nos ta pidi
disculpa pa esaki.

Acto di entierro ta tuma lugar **Diasabra 28 di Maart
2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na
San Nicolas di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion lo
tuma lugar den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di e ceremonia nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero
condolencia na Famia di e fayecido.

El Señor es mi Pastor, nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar.
Salmo 23.

Jose Ignacio
Arango Zuluaga

*29-12-1944 - †23-03-2026



Esposa:
Margarita Garcia de Arango

Hijos:
Juan Carlos Arango, Jose Luis Arango, Yudy
Arango,
Silvana Arango, Diana Arango, Jose Rangel

Nietos :
Paula Valentina Arango, Isabella Boot, Samuel
Arango, Dylan Matthew Rangel, Brandon Boot,
Juan Andres Arango, Ariana Arango, Adarah
Arango

Hermanos:
Luis Hernando Arango Zuluaga, Natividad
Arango Zuluaga
Sor Maria Ligia Arango Zuluaga, Maria
Magdalena Arango Zuluaga

Yernos y Nueras:
Yofana Parra, Jo-Anne Arango Garcia -Ellis, Jose
Rangel, Marco Boot.

Sobrinos- y demas familia y Conocidos.

La acta de despedida es el dia **lunes 30 Marzo 2026**
di 2pm – 4pm en la iglesia de la Birgen de Fatima
Dakota y despues llevamos los restos di nuestro
ser querido en el Cementerio Sabana Basora.

“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada; Den cunuku
di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na
su number.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anunsia fayesimento di nos mama, suegra, wela,
bisawela , ruman, Tanta, amiga stima :

Marianita
Adriana Bislik
Filiciana

“Nita”
*14 juli 1950 - † 23 maart 2026



† **Mayornan:**
Sixto Filiciana
Anserma & Edmundo Adrian “Booshi Wever Maduro

Casa: Estanislau Ramon Mario “Mai” Bislik

Yiunan:
Silvester “Junny” Bislik & Marisol Bislik Rudolfo
Cheffry “Cheppy” Bislik & † Elvira “Gila” Dijkhoff & yiunan
Juan Nicolaas “Nick” Bislik
Felipe “Checo” Wernet & Grace Barcha
Adry-Ann Bislik & Jason Kelly

Manera yiunan:
† Desiree Thiel Leo & Romaldo Thiel
Robert Leo
Giondrick Hieroms

Nietonan: Gerald “Gege” Bislik Charmaine Bislik & Gregory Manuel Cheffry “Cheppito” Bislik & Zylennie Fluonia	Amy-Jane Wernet Jayron Kelly Jaymerson Kelly Jayderick Wederfoor Daynah Wederfoor
Charlaine Bislik Charjaine Bislik	

Manera Nieto: Geron “Otty” Filiciana Rudxiengelley Filiciana Jonathan Dap	Jedion Farro Axel Croes
---	----------------------------

Bisanietonan: Devin & Ian

Rumannan: Gloria Maduro & Famia Nico Filiciana & Famia Rosita Filiciana & Famia Natasha Wever & Famia Kenneth & Gladys Wever Perez & Famia	† Chido Filiciana † Charlie Filiciana † Eddy Filiciana † Tommy Filiciana † Nate & † Omaira Hernandez Cuba &Famia
Sita Dorothal Dirksz & Jani Dorothal & Famia	† Richi Filiciana & Famia

Rosalba Cataño & Boei Hernandez y Famia

Tanta: Corina Filiciana

Y demas Tanta y omonan y famia
Y demas Tanta y omonan grandi y famia.

Swa & Cuñanan:
Leoncio (Jonchi) Bislik y jiunan
Rosario (Sa) Bisliki -Feliciano y Gichi famia Lidwina (Dina)
Bislik, Bernadina (Poppy) Gilhuys Bislik y John y jiunan

Ihanan:
Angelina De Cuba & Famia
Raisa Hernandez & Famia
Kenneth Croes & Famia
Roderick Hernandez & Famia

Ayudante: Edith Ospina & Famia George Croes & Famia	Vera Dirksz & Famia Jeanine Monart & Eric Oehlers Famia Johnny Tromp & Famia
Tico Croes & Famia	
Valemir Filiciana & Famia	Anthony Jonjo Hernandez & Famia

Demas subrino/subrinanan, prima/primonan, famia, bisiña y
conocirnan.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia y conocir.

Ta invita tur famia, bisiña, amiga(o)nan y conocirnan pa
compaña nos na e acto di Entierro cu lo tuma lugar **Dialuna
30 Maart 2026** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa na Misa Inmaculada
Concepcion di 9:00am pa 11:00am y Sigui pa un respons ,
despues lo sigui pa Santana Santa Maria Santa Cruz.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com